

Livingstone

TAPPEZZERIE/TISSUS/POSTER



Palio
○ Active
● Prestige



Mediterraneo
● Active
○ Prestige

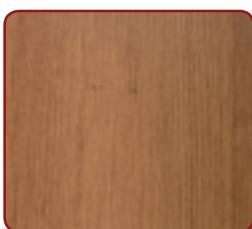


Olivo
○ Active
○ Prestige

INTERNO/INTERIOR/INNENAUSSTATTUNG

ACTIVE

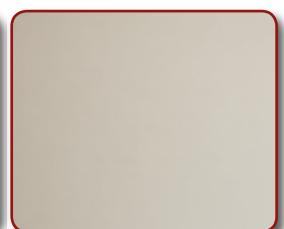
Ambiente, Active/Prestige
Environnement, Active/Prestige
Holzarbe Möbel, Active/Prestige



Laminato Stratifié
Farbe Arbeitsplatte



Anta Porte Tür



PRESTIGE

Laminato Stratifié
Farbe Arbeitsplatte



Anta Porte Tür



EXTERIOR / EXTERIEUR / AUßENAUSSTATTUNG

Bianco, Blanc, Weiss ●



Silver, Argent, Silber ○



Gold, Champagne ○



Azzurro, Bleu lac, Blau ○



Iron Grey, Gris Anthracite,
Iron Grey ○



● Standard, De série, Serienausstattung ○ Optional, En option, Optional

NOTE E AVVERTENZE VAN

*: Optional da richiedere all'ordine del veicolo

I dati riportati sono provvisori e devono essere confermati in sede di omologazione.

- 1) Massa del veicolo omologato comprensiva di: conducente, serbatoio gasolio (90 litri), acque chiare e bombole gas (7 Kg) pieni al 90% della loro capacità, e tolleranza prevista in fase di omologazione (+/- 5%) (2007/46/CE). Attenzione: Gli optional montati non sono compresi nella determinazione della massa a vuoto in ordine di marcia del veicolo.
- 2) Massa massima totale del veicolo che non deve essere superata.
- 3) Gli optional Porta Moto e Gancio Traino non sono abbinabili.
- 4) Il kit comprende riscaldatore elettrico termostatico del serbatoio acque grigie, tubi di scarico coibentati, copertura griglie frigo.
- 5) Dati provvisori da confermare in sede di omologazione.
- 6) Altezza massima comprensiva degli obbl.
- 7) È indicato il volume in litri di capacità per ogni singolo serbatoio.
- 8) Il montaggio della scaldaletta inclusa nel kit portapacchi, non è possibile in contemporanea con il porta bici, perché devono essere montati sulla stessa portiera.
- 9) Portata massima portapacchi 40 kg.
- 10) Automatic Pack disponibile per 3,0 180cv, 2,3 130cv e 150cv. Non disponibile per 2,0 115cv.
- 11) I dati riportati sono forniti dal costruttore del componente.

CARATTERISTICHE COMUNI VAN

Cintura di sicurezza per ogni posto omologato - WC chimico girevole (capacità 17 litri) - Presa elettrica di allacciamento alla rete esterna (230 Vac 50/60 Hz) con salvavita integrato - Alimentatore switching per ricarica batteria auxiliaria.
Aria calda canalizzata - Sedili fronte marcia nella dinette anteriore idonei all'installazione di seggiolini universali per bambini (omologati secondo la Direttiva 2005/40/CE) - Oscuranti e zanzariere in tutte le finestre (esclusa toilette) - Gavone gas per bombola di capacità massima di 7 kg (2x7Kg l, 2x5Kg D, 1x5Kg F) - Regolatore gas 30 mbar conforme alla norma EN 12864. Rete protezione letto su tutti i letti di altezza superiore a 1 metro dal pavimento (secondo la norma EN 1646-1).

NOTES VAN

*: Option à demander au moment de la commande du véhicule

Données provisoires à confirmer lors de l'homologation.

- 1) La masse du véhicule homologué comprend: le conducteur, le réservoir gasoil (90 l), le réservoir eaux propres et les bouteilles de gaz (7kg) remplies à 90% de leur capacité, plus la tolérance prévue en phase d'homologation (+/- 5%) (2001/116/CE). Attention: les options installées ne sont pas comprises dans le calcul de la masse à vide en ordre de marche du véhicule.
- 2) Masse maximale totale du véhicule, qui ne doit pas être dépassée.
- 3) Les options porte-moto et crochet d'attelage sont incompatibles.
- 4) Le kit comprend un chauffage électrique thermostat du réservoir eaux usées, tuyaux de déchargement isolés, couvertures grilles réfrigérateur.
- 5) Données provisoires à confirmer lors de l'homologation.
- 6) Hauteur maximum lanterneaux compris.
- 7) La capacité de chaque réservoir est indiquée en litres.
- 8) Le montage de l'échelle comprise dans le kit porte-bagages n'est pas possible en même temps que le porte-vélos car ils doivent être montés sur la même portière.
- 9) Capacité maximum de la galerie 40 kg.
- 10) Pack Automatique disponible pour 3,0 180cv, 2,3 130cv et 150cv. Non disponible pour 2,0 115cv.
- 11) Les données indiquées sont fournies par le constructeur de l'élément.

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES VAN

Ceinture de sécurité pour chaque place homologuée - WC chimique pivotant (capacité de 17 litres) - Prise électrique de branchement au réseau extérieur (230 V 50/60 Hz) avec protection intégrée - Alimentateur switching pour chargeur batterie auxiliaire - Air chaud canalisé - Sièges face à la route dans la dinette avant homologués selon la Directive 2005/40/CE et homologués également pour l'installation des sièges bébé - Rideaux et moustiquaires sur toutes les baies (sauf cabinet de toilette) - Coffre à gaz pour bouteille de 7kg (2x7 Italie; 2x5 Allemagne; 1x5 France) - Régulateur gaz 30 mbars conforme à la norme EN 12864 - Filet de protection pour tous les lits à plus d'1 m du sol (selon la norme EN 1646-1).

ANMERKUNGEN VAN

*: Diese Option bitte bei Fahrzeugeubestellung mitbestellen

Provisorische Daten müssen bei der Zulassung bestätigt werden

- 1) Zugelassenes Fahrzeuggewicht; schließt ein: Fahrer, Kraftstofftank zu 100% (90 L) gefüllt, Trinkwasser, zu 90% gefüllte Gasflaschen (7 kg) sowie bei der Zulassung vorgesehene Toleranzen (+/- 5%) (2001/116/EG). Achtung: Die eingebauten Zusatzausstattungen sind bei der Berechnung der Masse im fahrbereiten Zustand nicht berücksichtigt worden.
- 2) Maximales Gesamtgewicht des Fahrzeugs, das nicht überschritten werden darf.
- 3) Motorradträger und Anhängerkupplung sind nicht kombinierbar.
- 4) Der Bausatz umfasst elektrisches Heizgerät mit Thermostat für den Abwassertank, wärmeisolierter Abflussleitung, Abdeckung Kühlshrankträger.
- 5) Provisorische Daten müssen bei der Zulassung bestätigt werden.
- 6) Max. Höhe einschließlich Dachluken
- 7) Das Volumen ist für jeden einzelnen Tank in Litern angegeben.
- 8) Die im Gepäckträger-Bausatz enthaltene Leiter kann nicht gemeinsam mit dem Fahrradhalter montiert werden, denn beide werden auf die gleiche Tür montiert.
- 9) Max. Traglast Gepäckträger 40 kg.
- 10) Automat Pack verfügbar für 3,0 180PS, 2,3 130PS und 150PS. Nicht lieferbar für 2,0 115PS.
- 11) Die aufgeführten Daten wurden vom Hersteller des Bauteils geliefert.

ALLGEMEINE MERkmale VAN

Sicherheitsgurt für jeden Platz zugelassen - Drehbares chemisches WC (Fassungsvermögen 17 Liter) - Steckdose zum Anschluss ans externe Netz (220 VAC 50/60 Hz) mit integrierter Sicherung - Umschaltbares Netzeil für Ladegerät Zusatzbatterie - Kanalisierte Wärmluft - Sitze in Fahrtrichtung in der vorderen Sitzgruppe, zugelassen gemäß der Richtlinie 2005/40/EG und geeignet für die Installation von Universal-Kindersitzen - Verdunkelungen und Fliegengitter an allen Fenstern (mit Ausnahme der Toilette) - Gaskasten max. 7 kg Gasflaschen (2x7Kg l, 2x5Kg D, 1x5Kg F) - Gasdruckregler 30 mbar entspricht der Norm EN12864 - Sicherheitsnetze für alle Betten, die höher als 1 Meter vom Boden sind(nach der Norm EN 1646-1).

AVVERTENZE

Tutte le informazioni e le foto qui riportate si intendono a titolo meramente indicativo e non costituiscono specifiche contrattuali. Trigano S.p.A. si riserva di apportare ai propri veicoli, in qualsiasi momento e senza comunicazione ufficiale, le modifiche tecniche e configurative ritenute opportune e comunque di variare le loro dotazioni. Per quanto sopra tutte le informazioni relative alle specifiche ed alle dotazioni di ogni autocaravan devono essere richieste prima dell'acquisto al concessionario, il quale, come unico referente, confermerà o rettifierà i dati qui pubblicati, aggiornando il cliente sulle caratteristiche e sulle dotazioni effettive del veicolo di suo interesse ed oggetto di contrattazione. Trigano S.p.A. declina ogni responsabilità per modifiche, comprese aggiunte e/o trasformazioni realizzate successivamente alla stampa del presente documento e/o alla consegna del veicolo. La indicazione dei pesi e delle misure sono suscettibili di variazioni, per il fatto che nella costruzione dei veicoli sono impiegati materiali naturali pertanto le prestazioni e le dimensioni possono variare nell'ambito della costruzione in fabbrica con una tolleranza dal +/- 5%. Attenzione: gli optional montati non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere compreso nel carico utile. Ogni utilizzatore deve adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati al carico utile del veicolo diminuito del peso degli equipaggiamenti complementari installati. Si raccomanda, comunque, per la sicurezza dell'utente, di non eccedere la massa massima tecnicamente ammessa dichiarata dal costruttore. Il montaggio, lo smontaggio o le modifiche effettuate presso officine non autorizzate possono mettere in pericolo la vostra sicurezza e nello stesso tempo portare all'invalidazione della garanzia.

RECOMMANDATIONS

Toutes les informations et les photographies figurant dans les fiches techniques ne sont fournies qu'à titre purement indicatif et ne sauraient avoir valeur d'engagement. Trigano S.p.A. se réserve la faculté d'apporter à ses véhicules, à tout moment et sans communication officielle, les modifications techniques et de configuration jugées utiles et d'en modifier les équipements. Aussi, toutes les informations relatives aux caractéristiques de chaque camping-car et à ses équipements doivent être demandées avant l'achat chez le concessionnaire qui, en qualité d'unique référent, confirmera ou rectifiera les données publiées dans le présent document en informant le client de toutes les caractéristiques effectives du véhicule objet de l'éventuel achat. Trigano S.p.A. décline toute responsabilité relative à des modifications, y compris les ajouts et /ou transformations réalisés suite à l'impression du présent document et/ ou à la livraison du véhicule. Les poids et les mesures indiqués peuvent faire l'objet de modifications, en raison de l'utilisation, pour la construction des véhicules, de matériaux naturels. Par conséquent, les performances et les dimensions peuvent varier lors de la construction en usine avec une tolérance de +/- 5%. Attention: Les options montées ne sont pas comprises dans la détermination du poids à vide du véhicule. Leur poids doit donc être compris dans le calcul de la charge utile. Chaque utilisateur doit adapter la charge et le nombre de passagers transportés en fonction de la charge utile du véhicule moins le poids des équipements complémentaires installés. Dans tous les cas, il est recommandé, pour la sécurité de l'utilisateur, de ne pas excéder la masse maximale technique admissible déclarée par le constructeur. Le montage, le démontage ou les modifications effectuées auprès d'ateliers non agréés peuvent mettre en danger votre sécurité et, en même temps, entraîner l'annulation de la garantie.

WICHTIGE HINWEISE

Alle hier aufgeführten Informationen und abgebildeten Fotos sind unverbindlich und stellen keine Vertragsgrundlage dar. Trigano S.p.A. behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne offizielle Mitteilung, notwendige technische Änderungen vorzunehmen, Konfigurationen oder Ausstattungen zu ändern. Daher müssen alle Spezifikationen und Ausstattungen des Wohnmobil vor dem Kauf beim Vertragshändler bestätigt werden. Der Vertragshändler ist der einzige Ansprechpartner, der die hier veröffentlichten Angaben bestätigt oder korrigiert und den Kunden bezüglich der Eigenschaften und der Ausstattung des betreffenden Fahrzeugs auf den neuesten Stand bringt. Trigano S.p.A. haftet nicht für Änderungen, einschließlich Ergänzungen und/oder Abwandlungen, die nach Drucklegung dieser Unterlagen und/oder Lieferung des Fahrzeugs durchgeführt werden. Die Angaben von Maßen und Gewichten können Änderungen unterliegen, da beim Bau der Fahrzeuge Naturmaterialien verwendet wurden, somit können die Leistungen und die Abmessungen im Rahmen der Konstruktion im Werk mit einer Toleranz von +/- 5% variieren. Achtung: Die montierte Zusatzausstattung wurde bei der Bestimmung des Leergewichts des Fahrzeugs nicht berücksichtigt. Deshalb muss ihr Gewicht beim Ladegewicht mit eingerechnet werden. Jeder Benutzer muss die Ladung und die Zahl der Mitfahrer der Nutzlast des Fahrzeugs abzüglich der installierten Zusatzausstattungen anpassen. Wir empfehlen auf jeden Fall, zu Ihrer Sicherheit, das vom Hersteller angegebene, technisch zugelassene Höchstgewicht nicht zu überschreiten. Einbau- und Ausbauarbeiten oder Änderungen, die in nicht autorisierten Werkstätten vorgenommen wurden, können Ihre Sicherheit gefährden und gleichzeitig zur Unwirksamkeit der Garantie führen. Die Wasserversorgungsanlage entspricht dem Stand der Technik 10/2007(Richtlinie 2002/72/EG).

Discover the complete range of ROLLER TEAM motocaravans and vans. Available documentation by ROLLER TEAM dealers' net and on the web site www.rollerteam.it

Die kompletten Modelle der ROLLER TEAM Reisemobile und Kastenwagen finden Sie in unseren. Prospekten beim ROLLER TEAM Fachhandel oder auf www.rollerteam.it

Découvre la gamme complète des camping-cars et des vans ROLLER TEAM. Documentation disponible près du réseau des concessionnaires ROLLER TEAM et sur le web site www.rollerteam.it

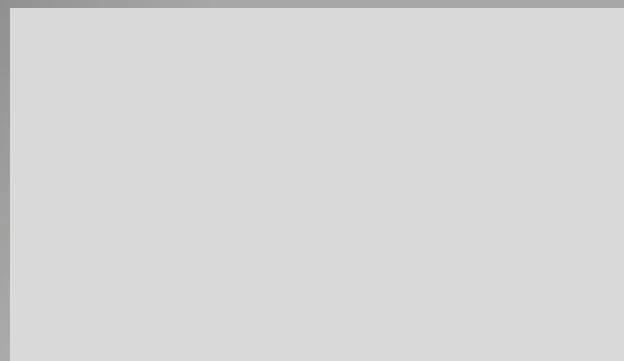


Trigano S.p.A. opera in conformità con un Sistema di Gestione Integrato Qualità, Ambiente e Sicurezza ad opera dell'ente di certificazione TÜV.

Trigano S.p.A. opère avec un Système de Gestion Intégré Qualité, Environnement et Sécurité agréé par le nouvel organisme de certification TÜV.

Trigano arbeitet mit einem integrierten Managementsystem für Qualität, Sicherheit und Umwelt.

Timbro del concessionario / Tampon du Distributeur / Händler



ROLLER TEAM

TRIGANO SpA Loc.Cusona, 53037 - San Gimignano (Siena) Italy
Tel. +39 0577 6501 - Fax +39 0577 650200 - www.rollerteam.it

IT

FR

DE

Dati tecnici
Dossier Technique
Technische Daten

Zefiro • Granduca • Magnifico • Pegaso • Livingstone

2014



ROLLER TEAM

Zefiro	Granduca	Magnifico	Pegaso
Cappuccino ●	Linea ●	Firenze ●	Firenze ●
Espresso ○	Sublime ○	Nobile ○	Nobile ○
Ivory ○	Ivory ○		
Ambiente Environnement Holzfarbe Möbel	Ambiente Environnement Holzfarbe Möbel	Ambiente Environnement Holzfarbe Möbel	Ambiente Environnement Holzfarbe Möbel
Laminato Stratifié Farbe Arbeitsplatte	Laminato Stratifié Farbe Arbeitsplatte	Laminato Stratifié Farbe Arbeitsplatte	Laminato Stratifié Farbe Arbeitsplatte
Anta / Porte / Tür			
Anta / Porte / Tür			

● Standard, De série, Serienausstattung ○ Optional, En option, Optional

NOTE AUTOCARAVAN E MOTORHOME

(*) Optional da richiedere all'ordine del veicolo

(**): Per aumentare il carico utile del veicolo, durante la marcia è possibile ridurre la capacità del serbatoio acque chiare a circa 50 lt.

□ Incluso in pack specifici.

I dati riportati sono provvisori e devono essere confermati in sede di omologazione.

(a) Massa massima totale del veicolo che non deve essere superata.

(b) Massa del veicolo omologato comprende: conducente, serbatoio gasolio riempito al 100% (60 lt), acque chiare riempito a 50 lt. (utilizzo della speciale valvola di scarico) e bombole gas in alluminio (max. 15 kg.) piene al 90% della loro capacità, e tolleranza prevista in fase di omologazione (+/- 5%) (2007/46/CE). Gli optional montati non sono compresi nella determinazione della massa a vuoto in ordine di marcia del veicolo.

(c) Il veicolo in ordine di marcia deve avere il serbatoio acque chiare riempito alla sua minima capacità: 50 litri, utilizzando l'apposito rubinetto di scarico in dotazione.

(d) Il carico utile è dato dalla Massa Massima Ammessa meno la Massa in ordine di Marcia

(e) Da ordinare esclusivamente abbinato al TRAVEL PACK o SPECCHI ELETTRICI.

(f) Escluso camino, oblo, portapacchi. Avvertenza: Verificare il valore riportato con il proprio concessionario.

(g) E' un sistema che permette di regolare l'altezza del letto posteriore per ridurre o aumentare il volume del garage.

(h) Sistema di separazione ambienti interni con tenda o con porta rigida a seconda dei modelli.

(i) I dati riportati sono forniti dal costruttore del componente.

(l) Se optional è da considerarsi in sostituzione all'apparecchio fornito di serie.

(m) Portata massima portapacchi 40 kg.

(n) Sono forniti di serie gli attacchi per portabicilette su tutti i veicoli, con portata massima 75kg.

(o) Non abbinaibile al gancio traino.

(p) Non abbinaibile al porta moto.

CARATTERISTICHE COMUNI AUTOCARAVAN E MOTORHOME

Cintura di sicurezza per ogni posto omologato - WC chimico girevole (capacità 17 litri) - Presa elettrica di acciappamento alla rete esterna (220 V ac 50/60 Hz) con salvavita integrato - Alimentatore switching per ricarica batteria ausiliaria - Aria calda canalizzata - Sedili frontemarca nella dinette anteriore omologati secondo la Direttiva 2005/40/CE e idonei all'installazione di seggiolini universali per bambini - Oscuranti e zanzariere in tutte le finestre (zanzariera in toilette solo dove previsto) - Regolatore gas 30 mbar conforme alla norma EN 12864 - Rete protezione letto su tutti i letti di altezza superiore a 1 metro dal pavimento (norma EN 1646-1) - In uno o più oblo (a seconda del veicolo) è prevista la predisposizione per l'installazione di ventilatori o aria condizionata mediante forasite e cablaggio di alimentazione.

NOTES

(*): Option à demander au moment de la commande du véhicule

(**): Pour augmenter la charge utile du véhicule, il est possible, lorsque l'on roule, de réduire la capacité du réservoir des eaux propres à 50 l environ.

□: Inclus dans les packs châssis et cellule.

Les données indiquées sont provisoires et doivent être confirmés au moment de l'homologation.

(a) Masse maximale totale du véhicule ne devant pas être dépassée.

(b) Masse du véhicule homologué. Comprend: conducteur, réservoir gasoil rempli à 100% (60 l), réservoir eaux propres contenant 50 l (utilisation de la vanne d'évacuation spécifique), bouteilles de gaz en aluminium (15 kg max.) pleines à 90% de leur capacité et tolérance prévue lors de l'homologation (+/- 5%) (2001/116/CE). Attention: les options installées ne sont pas comprises dans le calcul de la masse à vide en ordre de marche du véhicule.

(c) Le réservoir des eaux propres du véhicule en ordre de marche doit être rempli à sa capacité minimum: 50 litres, en utilisant le robinet d'évacuation spécifique fourni.

(d) La charge utile est donnée par la Masse maximale technique admissible moins la Masse à vide en ordre de marche.

(e) Disponible uniquement si commandé avec le PACK VOYAGE ou RETROVISEURS ELECTRIQUES.

(f) Cheminée, lanterneau et porte-bagages exclus. Avertissement: vérifier la valeur indiquée avec votre concessionnaire.

(g) Il s'agit d'un système qui permet de régler la hauteur du lit arrière pour réduire ou augmenter le volume du garage.

(h) Système de séparation jour/nuit par rideau ou porte rigide selon le modèle

(i) Les données sont fournies par le constructeur de l'élément.

(l) L'appareil choisi en option se substitue à celui fourni de série.

(m) Capacité maximum de la galerie 40kg.

(n) Les fixations pour porte-vélos sont fournies de série sur tous les véhicules avec une portée maximum de 75 kg.

(o) Incompatible avec crochet d'attelage.

(p) Incompatible avec porte-moto.

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES CAMPING-CARS ET INTEGRAL

Ceinture de sécurité pour chaque place homologuée - WC chimique pivotant (capacité di 17 litri) - Prise elettrica di acciappamento alla rete esterna (220 V ac 50/60 Hz) con salvavita integrato - Alimentatore switching per ricarica batteria ausiliaria - Aria calda canalizzata - Sedili face à la route dans la dinette avant homologués selon la Directive 2005/40/CE et homologués également pour l'installation des sièges bébé - Rideaux e moustiquaires sur toutes les baies (cabinet de toilette seulement lorsque prévu) - Régulateur gaz 30 mbars conforme à la norme EN 12864 - Filet de protection pour tous les lits à plus d'1 m du sol (norme EN 1646-1) - Prédisposition sur un ou plusieurs lanterneaux (en fonction du véhicule) pour l'installation de ventilateurs ou de climatisation (conduit e câblage d'alimentation).

ANMERKUNGEN

(*): Diese Option bitte bei Fahrzeugeubestellung mitbestellen

(**): Um die Nutzlast des Fahrzeugs zu erhöhen, können Sie den Inhalt des Trinkwassertanks während der Fahrt auf ca. 50 L reduzieren.

□: In den Paketen enthalten.

Vorläufige Informationen, bei der Zulassungsstelle zu bestätigen.

(a) Maximal zulässiges Gesamtgewicht des Fahrzeugs, darf aus sicherheitstechnischen Gründen während der Fahrt auf keinen Fall überschritten werden.

(b) Masse des zugelassenen Fahrzeugs. Enthält: Fahrer, zu 100% gefüllter Dieseltank (60 l), Frischwassertank mit 50 l gefüllt (Verwendung spezielles Ablassventil) und zu 90 % gefüllte Gasflaschen aus Aluminium (max. 150 kg) sowie bei der Zulassung vorgesehene Toleranz (+/- 5%) (2001/116/EG). Achtung: Die eingebauten Zusatzausstattungen sind bei der Berechnung der Masse im fahrbereiten Zustand nicht berücksichtigt werden.

(c) Bei fahrbereitem Fahrzeug muss der Frischwassertank zum Mindestfassungsvermögen von 50 Litern gefüllt sein, hierfür den speziellen Ablashahn verwenden.

(d) Die Zuladung wird aus dem Max.zulässiges Gesamtgewicht minus der Masse in fahrbereitem Zustand berechnet.

(e) Nur zusammen mit TRAVELPAKET oder RÜCKSPIEGEL ELEKTRISCH MIT ENTFRISTER.

(f) Ohne Kamin, Dachluke, Gepäckträger. Hinweis: Den angegebenen Wert mit dem Vertragshändler überprüfen.

(g) System, zur Regulierung der Höhe des Heckbettes, um das Volumen der Garage zu verringern oder zu erhöhen.

(h) Innenraumunterteilung mit Vorhang oder mit fester Tür modellabhängig.

(i) Die angegebenen Daten wurden vom Komponentenhersteller zur Verfügung gestellt.

(l) Bei "Option" ist zu berücksichtigen, dass es sich um Ersatz für die Serienausstattung handelt.

(m) Max. Traglast Gepäckträger 40 kg.

(n) Die Befestigungen der Fahrradträger werden auf allen Fahrzeugen mit einer maximalen Traglast von 75 kg geliefert.

(o) Nicht mit der Anhängerkopplung kombinierbar.

(p) Nicht mit dem Motorradträger kombinierbar.

ALLGEMEINE MERkmale REISEMOBILE UND INTEGRierten

Sicherheitsgurt für jeden zugelassenen Sitzplatz - Drehbares chemisches WC (Fassungsvermögen 17 Liter) - Steckdose zum Anschluss ans externe Netz (220 VAC 50/60 Hz) mit integrierter Sicherung - Umschaltbares Netzteil für Ladegerät Zusatzbatterie - Kanalisierte Warmluft - Sitze in Fahrtrichtung in der vorderen Sitzgruppe, zugelassen gemäß der Richtlinie 2005/40/EG und geeignet für die Installation von Universal-Kindersitzen - Verdunkelungen und Fliegengitter an allen Fenstern (In der Toilette modellabhängig) - Gasdruckregler 30 mbar entspricht der Norm EN12864 - Sicherheitsnetze für alle Betten, die höher als 1 Meter vom Boden sind (Norm EN 1646-1) - Bei einer oder mehreren Dachluken (je nach Fahrzeug) ist die Vorrüstung für die Installation von Ventilatoren oder Klimaanlage vorgesehen, mit Leitungskanälen und Versorgungskabeln.

	Meccanica	Châssis	Fahrgestell
	Motorizzazione	Motorisation	Motorisierung
	Potenza _ Kw (cv)	Puissance _ Kw (cv)	Leistung _ Kw (PS)
(a)	Massa massima tecnicamente ammessa (Kg)	Masse maximale techniquement admissible (kg)	Max.zulässiges Gesamtgewicht (Kg)
(b) (c)	Massa a vuoto in ordine di marcia (Kg)	Masse à vide en ordre de marche (kg)	Masse in fahrbereitem Zustand (Kg)
(d)	Carico utile (Kg)	Charge utile (kg)	Zuladung (kg)
	Interasse (mm)	Empattement (mm)	Achsstand (mm)
	Carreggiata posteriore allargata	Voie arrière élargie	Spurverbreiterung hinten
	Comfort Pack	Pack Confort	Komfortpaket
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Clima	Climatisation	Klima
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Air Bag Passeggero & Cruise Control	Airbag passager & Régulateur de vitesse	Beifahrerairbag & Tempomat
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Specchi elettrici	Rétroviseurs électriques dégivrants	Rückspiegel elektrisch mit Entfroster
(*)	Traction +	Traction +	Traktion +
(*)	Colour Pack	Pack Cabine Métallisée	Metalic Lackierung
(*)	3650 Kg (aumento n. posti omologati)	3650 Kg (Augmentation n° places homologuées)	3650 Kg (Erhöhung zugelassener Sitzplätze)
(*)	Travel Pack	Pack Voyage	Travelpaket
(e) (*)	Media Pack / Media pack Extra /	Pack Multimédia / Pack Multimédia Extra /	Mediapaket / Mediapaket Extra /
	Media Pack Top	Pack Multimédia Top	Mediapaket Top
(*)	Automatic Pack	Pack boîte automatique	Automatikpaket
	ESTERNO	EXTERIEUR	AUSSENAUSSTATTUNG
(f)	Altezza interna / esterna (mm)	Hauteur intérieure / extérieure (mm)	Innenhöhe / Außenhöhe (mm)
	Materiale pareti / tetto	Matière paroi/toit	Material Wände / Dach (mm)
	Spessore pavimento / pareti / tetto (mm)	Epaisseur plancher / paroi / toit (mm)	Boden / Wand / Dachstärke (mm)
	Tetto antigrandine	Toit antigêlée	GFK Dach für Hagelschutz (mm)
	Gavone (apertura utile, mm)	Coffres (ouvertures utile, mm)	Stauraum (Nutzfläche, mm)
(*)	Oblò posteriore (mm)	Lanterneau arrière (mm)	Hintere Dachluke (mm)
	Oblò centrale (mm)	Lanterneau central (mm)	Zentrale Dachluke (mm)
(*)	Oblò dinette (mm)	Lanterneau dinette (mm)	Dachluke Dinette (mm)
	Oblò toilette / doccia (mm)	Lanterneau toilette / douche (mm)	Dachluke Toilette / Dusche (mm)
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> OPEN SKY, tetto panoramico (mm)	Toit Panoramique - OPEN SKY (mm)	Panoramadach OPEN SKY (mm)
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Porta cellula di chiusura a due punti centralizzata	Porte cellule avec fermeture centralisée à deux points	Aufbautür mit doppelter Sicherungen und Zentralverriegelung
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Zanzariera per porta cellula	Moustiquaire de porte cellule	Fliegengitter für Aufbautür
	Zanzariera finestra toilette	Moustiquaire baie cabinet de toilette	Fliegengitter am Toilettenfenster
	Luce esterna	Lumière extérieure	Außenbeleuchtung
(*)	Pattumiera (integrata nella porta)	Poubelle (intégrée à la porte)	Integrierter Abfallerimer
	INTERNO	INTERIEUR	INNENAUSTATTUNG
	Lunghezza dinette (mm)	Longueur dinette	Länge der Dinette (mm)
(g) (*)	FLEX SPACE Regolazione altezza letto posteriore	FLEX SPACE Réglage hauteur lit arrière	FLEX SPACE höhenverstellbares Heckbett
(*)	Letto basculante a mecc. manuale / elettrico	Lit de pavillon avec méch. manuel / électrique	Hubbett mit Mech. manual / elektrisch
	Sedili girevoli cabina guidatore / passeggero	Sièges pivotants cabine conducteur / Sièges pivotants passager	Drehbarer Fahrer- / Beifahrersitz
	<input checked="" type="checkbox"/> Fodere sedili cabina	Housses de sièges cabine	Sitzbezüge Fahrer- und Beifahrersitz
(*)	Tenda separazione cabina / cellula	Rideau de séparation cabine / cellule	Trennvorhang Fahrerkabine - Aufbau
(h)	Separazione interna giorno / notte	Rideau de séparation jour / nuit	Innenraumunterteilung Tag / Nacht
(*)	Moquette cabina / cellula	Moquette cabine / cellule	Teppichboden Fahrerhaus / Aufbau
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Doghe nel letto	Lattes pour lits	Lattenrost
	Predisposizione TV / slitta orientabile porta LCD	Prééquip. TV / glissière orientable de support LCD	TV Vorbereitung / Halterung für LCD Bildschirm
	CUCINA	CUISINE	KÜCHE
	Fuochi / Forno a gas / Cappa aspirante	Plaque de cuisson / Four à gaz / Hotte aspirante	Herd / Gasbackofen / Dunstabzugshaube
(i) (l) (*)	<input checked="" type="checkbox"/> Frigorifero trivale automatico (L)	Réfrigérateur trimixte automatique (L)	Trivalenter automatischer Kühlschrank (L)
(i)	Frigorifero trivale manuale (L)	Réfrigérateur trimixte manuel (L)	Trivalenter manueller Kühlschrank (L)
	IMPIANTI	INSTALLATIONS	TECHNISCHE ANLAGEN
	Riscaldamento di serie	Chauffage de série	Heizung serienmäßig
(l) (*)	1A Opzione riscaldamento	1ère option chauffage	1. Heizungsoption
(l) (*)	2A Opzione riscaldamento	2ème option chauffage	2. Heizungsoption
(l) (*)	3A Opzione riscaldamento	3ème option chauffage	3. Heizungsoption
	Spazio per 2 bombole (tot. Max 15 Kg)	Logement pour 2 bouteilles de gaz (tot. Max 15 Kg)	Platz für 2 Gasflaschen (ges. Max 15 Kg)
(i)	Capacità max serbatoi: Acque chiare, Acque grigie (L**)	Capacité réservoir eaux propres / eaux usées (L**)	Füllmenge für Frischwasser (während der Fahrt) / Abwassertank (L**)
	CELLULA	CELLULE	AUFBAU
(*)	Pack Premium	Pack Premium	Paket Premium
(*)	Pack Start	Pack Start	Paket Start
(*)	Antifreezing Pack	Pack Hors Gel	Anti Frost Paket
(*)	Thermopack / Thermopack ²	Thermopack / Thermopack ²	Thermopack / Thermopack ²
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Remifront - Oscurante plissettato	Remifront-store cabine plissé	Remifront - Plisse-Verdunkelungsrollo
(*)	<input checked="" type="checkbox"/> Retrocamera con monitor integrato nello specchietto retrovisore	Caméra de Recul intégrée au rétroviseur	Rückfahrkamera mit Bildschirm in dem Rückspiegel integriert
(m) (*)	Barre portapacchi e scaletta	Barres galerie avec échelle	Dachreling mit Gepäckträger mit Heckleiter
(n) (*)	Portabiciclette a quattro posti (max. 75 Kg)	Porte-vélo à quatre places (maxi 75 Kg)	Fahrradträger für vier Räder (max. 75 kg)
(o) (*)	Portamoto (max. 120 Kg)	Porte-moto (max. 120 Kg)	Motorradträger (max. 120 Kg)
(p) (*)	Gancio Traino (non montato)	Attelage (non monté)	Anhängerkupplung (nicht montiert)
(*)	Finestre Polivision	Baies Polivision	Rahmenfenster Polivision
	Pavimento riscaldato	Plancher chauffe	Fußbodenheizung

Zefiro

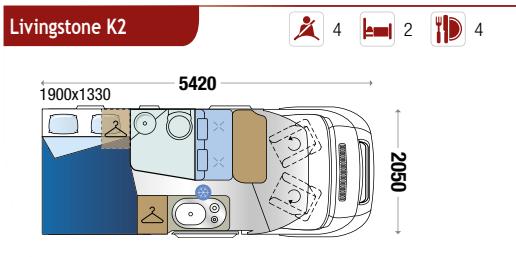
235 TL	255 P	255 TL	265 TL	269 P	269 TL
Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato
2.0 MJ/2.3 MJ	2.0 MJ/2.3 MJ	2.0 MJ/2.3 MJ	2.0 MJ/2.3 MJ	2.0 MJ/2.3 MJ	2.0 MJ/2.3 MJ
85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115) / 96(130) /
109(150)	109(150)	109(150)	109(150)	109(150)	109(150)
3500	3500	3500	3500	3500	3500
2695 - 2710	2845 - 2860	2935 - 2950	3075 - 3090	2945 - 2960	3015 - 3030
790 - 805	655 - 640	565 - 550	425 - 410	555 - 540	485 - 470
3800	3800	3800	4035	3800	3800
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
0	0	0	0	0	0
0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0
- / 0	- / 0	- / 0	- / 0	- / 0	- / 0
2800 / 1900	2750 / 1990	2800 / 1900	2800 / 1900	2750 / 1990	2800 / 1900
Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°
76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5
S	S	S	S	S	S
1070x600	420x970	420x970	820x1020 - 820x920	570x720	570x720
-	400x400	400x400	400x400 (700x500)	400x400 (700x500)	400x400 (700x500)
400x400 (700x500 OPT)	-	400x400 (700x500 OPT)	400x400	-	400x400
-	400x400 (700x500)	-	-	400x400	-
400x400	280x280	280x280	280x280	280x280	280x280
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
1580	1176	1176	1160	1176	1176
-	-	-	0	-	-
- / S	- / -	- / S	- / S	- / -	- / S
S	S	S	S	S	S
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
-	-	-	S	0	0
S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0
0	S	S	S	S	S
S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0
3 / - / -	3 / 0 / -	3 / 0 / -	3 / - / -	3 / - / -	3 / - / -
0 (175)	0 (150)	0 (150)	0 (150)	0 (150)	0 (150)
S (175)	S (150)	S (150)	S (150)	S (150)	S (150)
"G" 4 KW	"G" 4 KW	"G" 4 KW	"G" 4 KW	"G" 4 KW	"G" 4 KW
"G" 6 KW	"G" 6 KW	"G" 6 KW	"G" 6 KW	"G" 6 KW	"G" 6 KW
"G" 6 KW (GAS+230v)	"G" 6 KW (GAS+230v)	"G" 6 KW (GAS+230v)	"G" 6 KW (GAS+230v)	"G" 6 KW (GAS+230v)	"G" 6 KW (GAS+230v)
"D" Combi 6 KW	-	-	-	-	-
S	S	S	S	S	S
100 / 105	100 / 105+50	100 / 105+50	100 / 108	100 / 108	100 / 108
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0
0	0	0	-	-	-
0 (2000 kg)	0 (2000 kg)	0 (2000 kg)	0 (2000 kg)	0 (2000 kg)	0 (2000 kg)
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0

Fiberglass° = Vetroresina/Polyester/GFK

Livingstone

Equipaggiamenti di serie Equipements de série - Serienausstattungen

DUO	
ACTIVE	PRESTIGE
Fiat Ducato	
2.3 MJ	2.3 MJ/ 3.0 MJ
96(130)/ 109(150)	96(130)/ 109(150)/ 130(180)
4035	
3500	
3045/ 3085	3045/3095/ 3085/3135
570	570/ 520
6335/2050/2610	
4050 / 1860 / 1890	
S	
0	S
-	0
0	S
0	
0 / 0	0 / 0
0	
0	
-	0
0	
0	
0	S
2 / 2	1
0	1
-	S
S	
0	S
S	-
0 / 0	S / 0
-	S
0	S
2	
80	
"D" 3500 W	"D" 3500 W
"D" 3900 W	"D" 3900 W
S	
100 / 90	
0	
0	
0	
0	
0	
0	S
0	S
0	S



Copertura totale interna in fibra di poliestere e alluminio per un migliore isolamento. Version PRESTIGE superaccessoriata.

Garage attrezzati dalla massima modularità.

Toilette con porta scorrevole e lavabo a scorrimento laterale oppure doccia separata con porta scorrevole e toilette separata con lavabo a scomparsa.

Cucina con fuochi e lavello integrati nel piano e accesso anche dall'esterno.

Illuminazione a LED.

Illuminazione indiretta, cornici luminose a LED. Luci di cortesia a LED.

Eclairage à LED. Éclairage indirect, cadres lumineux.

Eclairage de courtoisie à LED.

Le van est totalement recouvert d'une isolation en fibre de polyester avec un film d'aluminium pour une meilleure isolation.

Version PRESTIGE:

Super-équipée.

Garage équipé et grand modularité.

Cabinet de toilette avec porte coulissante et lavabo coulissant ou douche indépendante avec porte coulissante et cabinet de toilette séparé avec lavabo escamotable.

Cuisine avec feu et évier intégrés au plan et accès aussi par l'extérieur.

Eclairage à LED. Éclairage indirect, cadres lumineux.

Eclairage de courtoisie à LED.

Vollständige Isolierung der Innenwände inkl. der Holme, der Hecktüren und des Dachs mit Polyesterfaser und Aluminiumfolie für eine bessere Isolierung.

PRESTIGE: Optimal ausgestattet.

Geräumige hintere Garage.

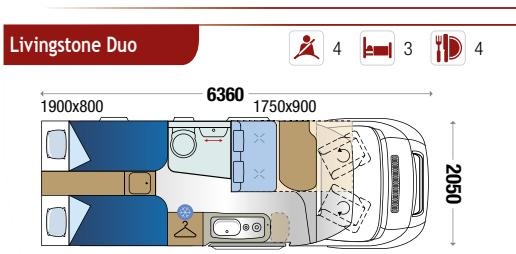
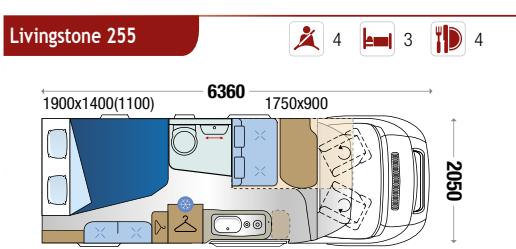
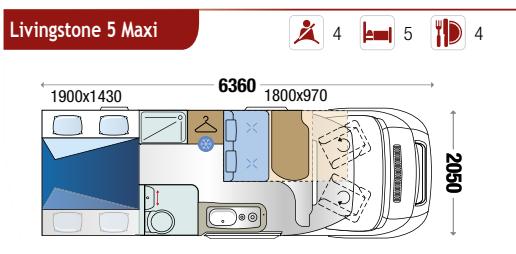
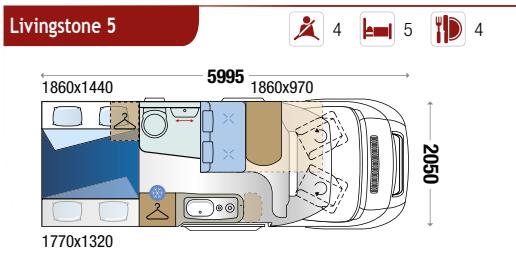
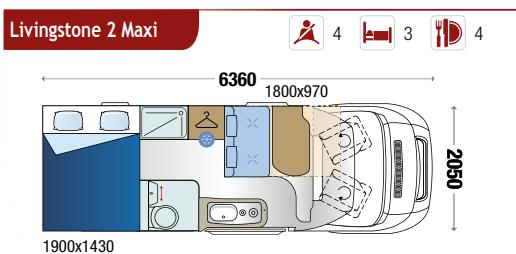
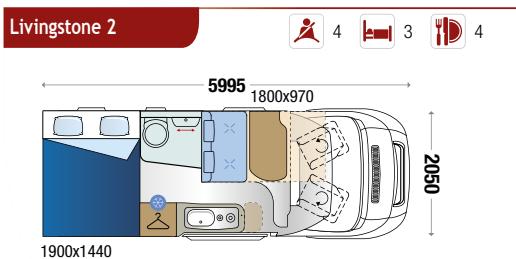
Toilette mit Schiebetür und Waschbecken mit seitlichem Ablauf oder separate Toilette mit Waschbecken und separate Toilette mit bedecktem Waschbecken.

Küche mit integrierten Kochstellen und Spüle.

Zugang auch von außen.

LED-Beleuchtung. Indirekte Beleuchtung und Leuchtrahmen.

LED-Signalleuchten.



Per un veicolo full equipped - Pour un véhicule tout équipé
Für ein Optimal- ausgestattetes Fahrzeug

MEDIA PACK

Autoradio mp3 con CD integrato (4 altoparlanti), comandi radio al volante, antenna radio.

PACK ELEGANT

Moquette cabina, coprisedili conducente e passeggero.

PACK SMART

Oblò panoramico 500x700mm, in dinette, gradino di accesso alla cellula elettrica.

ANTIFREEZING PACK

Serbatoio riscaldato, copribenzina tubi di scarico e del riscaldatore esterno.

PACK MULTIMEDIA

Autoradio mp3 avec lecteur CD intégré (4 haut-parleurs), commandes radio au volant, antenne.

PACK ELEGANCE

Moquette cabine, Housses de sièges cabine.

PACK SMART

Lanterneau Panoramique 500x700mm en dinette, marche-pied électrique.

PACK HORS GEL

Réservoir chauffé, tuyaux isolés et isolation du chauffage à l'extérieur, le cas échéant.

MEDIAPAKET

Autoradio mit integriertem CD-Player (4 Lautsprecher), Radio mit Lenkrad-steuerung, Radiotenne.

ELEGANCE PAKET

Teppichboden im Fahrerhaus, Sitzbezüge Fahrer- und Beifahrersitz.

SMART PAKET

Panoramadachluke 700x500 mm über der Sitzgruppe, elektrische Stufe.

ANTIFREEZING PAKET

Beheizter Schmutz-wassertank, Wärmeisolierung Abwasserrohre und Dieselheizung (Modellabhängig).

Contenuti aggiuntivi - Contenus inclus - Sonderausstattung

SPECIFICHE TECNICHE

Clima pack, Cruise control, Remifront oscurante cabina, Gradino elettrico di accesso alla cellula, Antifreeze pack, Oblò panoramico dinette, Oblò panoramico zona notte, Moquette cabina, Casse radio in cabina, Antenna radio integrata.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Pack climatisation, Regulateur de vitesse, Remifront store cabine plissé, Marche-pied électrique, Pack hors gel., Lanterneau panoramique dinette, Lanterneau panoramique arrière, Tapis cabine, Haut-parleurs en cabine, Antenne intégrée aux rétroviseurs.

TECHNISCHE DATEN

Klima pack, Tempomat, Remifront Verdunkelungsrollo, Elektrische Trittschwelle, Antifrost Paket, Panoramadachluke Wohnraum, Panoramadachluke Schlafzimmer, Teppichboden Fahrerhaus, Lautsprecher im Fahrerhaus, Integrierte Antenne.

ACTIVE

STYLE ET CONFORT

Piano cucina in laminato lucido, Piano tavolo in laminato lucido, Ante pensile laminato lucido, Plafoniera a led, Illuminazione a led, Luce esterna, Pedana doccia.

STILE ET CONFORT

Plan cuisine stratifié brillant, Plan de table stratifié brillant, Portes placards stratifiées brillant, Plafond à led, Eclairage à led, éclairage extérieur, Caillbotis douche.

KOMFORT U. DESIGN

Küchenplatte glänzend, Tischplatte glänzend, Schranktüren glänzend, Led Leuchte, Led Beleuchtung Licht aussen, Einlage Duschwanne.

ACTIVE

PRESTIGE

S

Fodere sedili, Predisposizione tv e supporto tv lcd, Paraurti in tinta carrozzeria.

Housses de sièges cabine, Predisposition tv et support tv lcd, Pare-chocs peints.

Sitzbezüge Fahrer- und Beifahrersitz, TV Vorbereitung und TV Halterung, Stoßstangen in Karosseriefarbe.

ACTIVE

PRESTIGE

S

PACK CELLULA

PACK ELEGANCE (Moquette cabina, housses sièges cabine e passeggero), PACK SMART (Lanterneau panoramique 500x700mm, gradino di accesso alla cellula elettrica).

PACK CELLULE

PACK ELEGANCE (Tapis cabine, housses sièges cabine), PACK SMART (Lanterneau panoramique 500x700mm, marche-pieds).

AUFBAU PAKETE

PAKET ELEGANCE (Teppichboden Fahrerhaus, Sitzbezüge Fahrer und Beifahrer), PAKET SMART (Panoramadachluke 500x700mm, elektrische Trittschwelle).

ACTIVE

PRESTIGE

S

= Not applicable/Nicht lieferbar/Non disponible

G = Combined gaz/Gaskombiheizung/Combi-gaz

S = Standard/Serienausstattung/De série

O = Optional/Optional/En option

AUTOTELAIO - CHASSIS - FAHRGESTELL			
Meccanica	Châssis	Fahrgestell	
Motorizzazione	Motorisation	Motorisierung	
Potenza - Kw (cv)	Puissance - Kw (cv)	Leistung - Kw (PS)	
Interasse (mm)	Empattement (mm)	Achsstand (mm)	
(2) Massa massima tecnicamente ammessa (Kg)	Masse maximale techniquement admissible (kg)	Max.zulässiges Gesamtgewicht (Kg)	
(1) (5) Massa a vuoto in ordine di marcia (Kg)	Masse à vide en ordre de marche (kg)	Masse in fahrbereitem Zustand (Kg)	
(3) Carico utile (Kg)	Charge utile (kg)	Zuladung (kg)	
(6) Dimensioni esterne (lunghezza x larghezza x altezza mm)	Dimensions extérieures (longueur x largeur x hauteur mm)	Abmessungen (Länge x Breite x Höhe mm)	
Dimensioni interne (lunghezza x larghezza x altezza mm)	Dimensions intérieures (longueur x largeur x hauteur mm)	Innenmaße (Länge x Breite x Höhe mm)	
(*) Comfort Pack	Pack Confort	Komfortpaket	
(*) Climatizzatore	Climatisation	Klima	18 Kg
(*) Climatizzatore Pack auto	Pack Climatisation Auto	Klima Auto	
(*) Controllo della velocità	Régulateur de vitesse	Tempomat	1 Kg
(*) Pack Multimediali	Pack Multimédia	Mediapaket	3 Kg
(*) (10) Automatic Pack	Pack boîte automatique	Automatikpaket	
(*) Trazione integrale	Traction +	Traction +	1 Kg
(*) Serbatoio gasolio da 120 Litri	Réservoir à gasoil de 120 Litres	120 Liter Dieseltank	
(*) Cerchi in lega	Jantes Alu	Alufelgen	
(*) DRL (Daytime Running Light)	DRL (Feux de jour LED)	DRL (Tagfahrlicht)	
(*) Pack colore	Pack cabine métallisée	Lackierung	
ESTERNO			
EXTERIEUR			
AUSSENAUSTATTUNG			
(*) Gradino elettrico laterale di accesso alla cellula (largh. 550 mm)	Marche-pied électrique d'accès à la cellule (larg. 550 mm)	Elektrische Trittstufe (Breite 550 mm)	8 Kg
Oblò 400x400 mm	Lanterneau 400x400 mm	Dachluke 400x400 mm	
(*) Oblò panoramico (700x500 mm)	Lanterneau panoramique 700x500 mm	Panoramadachluke 700x500 mm	7 Kg
Luce esterna con gocciolatoio	Lumière extérieure avec gouttière	Außenbeleuchtung mit Regenschutz	
INTERNO			
INTERIEUR			
INNENAUSTATTUNG			
Sedili girevoli guidatore / passeggero	Sièges cabine pivotants conducteur / passager	Drehbarer Fahrer / Beifahrersitz	
Fodere sedili cabina	Housses de sièges cabine	Sitzbezüge Fahrer- und Beifahrersitz	5 Kg
Tenda separazione cabina / cellula	Rideau de séparation cabine	Trennvorhang Fahrerkabine - Aufbau	
Moquette cabina / cellula	Moquette cabine / cellule	Teppichboden Fahrerhaus / Aufbau	7 Kg
Oscurante cabina	Store cabine	Verdunkelungsrollo	
Slitta orientabile porta LCD	Glissière orientable de support LCD	Halterung für LCD Bildschirm	2 Kg
CUCINA			
CUISINE			
KÜCHE			
Fuochi	Plaque de cuisson	Herd /	
Frigorifero trivale (220 v, 12 v, GAS) (L)	Réfrigérateur trimixte (220V 12V, GAZ)(L)	Trivale Kühlschrank (220 V, 12 V, Gas)(L)	
IMPIANTI			
INSTALLATIONS			
TECHNISCHE ANLAGEN			
Riscaldamento di serie	Chauffage de série	Heizung serienmäßig	
(*) Opzione riscaldamento	Option chauffage	Heizungsoption	0 Kg
Spazio per 2 bombole (tot. Max 7 Kg EU)	Logement pour 2 bouteilles de gaz (tot. Max 5 Kg)	Platz für 2 Gasflaschen (ges. Max 5 Kg)	
(7) Capacità max serbatoio: Acque chiare, Acque grigie (L**)	Capacité réservoir eaux propres / eaux usées (L**)	Füllmenge für Frischwasser (während der Fahrt) / Abwassertank (L**)	
(8) (9) Portapacchi con scaletta	Galerie avec échelle	Gepäckträger mit Heckleiter	7 Kg
Portabiciclette (portata massima 30 Kg)	Porte-vélo (poids maxi 30 Kg)	Fahrradträger (maximale Tragfähigkeit 30 kg)	9 Kg
(3) (*) Portamoto (max. 140 kg)	Porte moto (max. 140 kg)	Motorradträger (max. 140 kg)	30 Kg
(3) (*) Gancio Traino (non montato)	Attelage (non monté)	Anhängerkopplung (nicht montiert)	25 Kg
(*) Sensori di parcheggio	Radar de recul	Parksensoren	
(*) Pack Elegance	Pack Elegance	Paket Elegance	8 Kg
(*) Pack Smart	Pack Smart	Paket Smart	12 Kg
(4) (*) Anti Freezing Pack	Pack Hiver	Anti Frost Paket	2 Kg

Equipaggiamenti di serie Equipements de série - Serienausstattungen

275

Fiat Ducato
2.0 MJ/2.3 MJ
85(115)/96(130)/
109(150)

3500

2995

505

3800

S

S

0

0

0

0

- (-)

0

0 / 0 / 0

- / 0

3200 / 1990

Fiberglass°

76,5/31/31,5

S

1220x720

-

400x400

400x400 (700x500 opt)

280x280

0

0

0

0

-

-

1814

-

- / -

-

0

0

0

S / 0

0

S / 0

3 / 0 / -

0 (150)

S (150)

"D" 3500 W

"D" 3900 W

"D" 5500 W

-

S

105 / 108

0

0

0

- / -

0

0

0

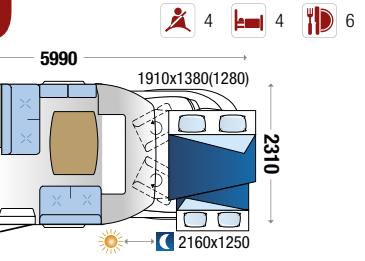
-

0 (2000 kg)

0

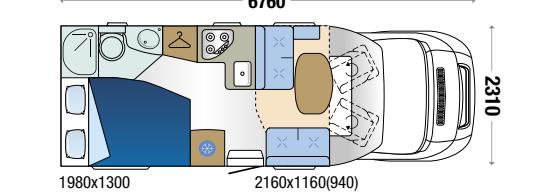
-

Zefiro 235 TL



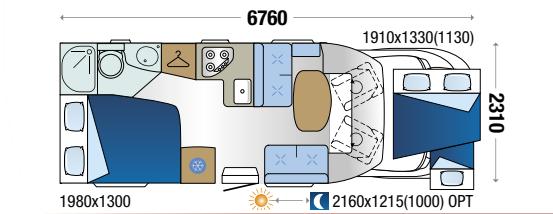
4 4 6

Zefiro 255 P



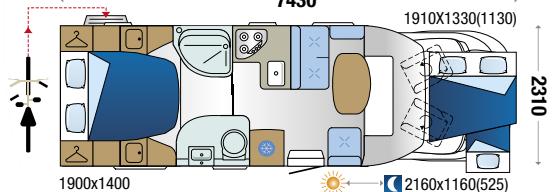
4 4 6

Zefiro 255 TL



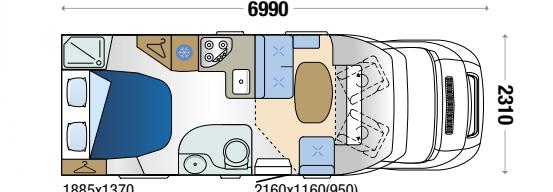
4(5) OPT 4(+1) OPT 6

Zefiro 265 TL



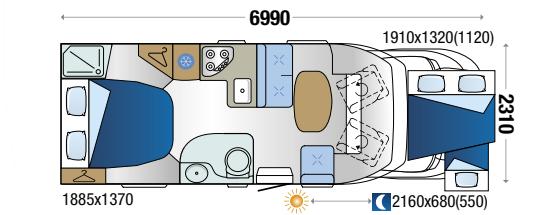
5 5 5

Zefiro 269 P



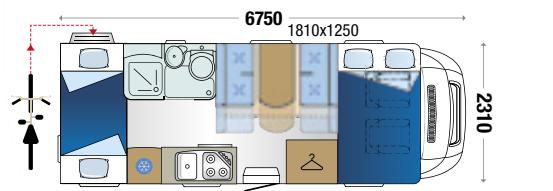
4(5) OPT 4 5

Zefiro 269 TL



4(5) OPT 4(+1) OPT 5

Zefiro 275



6 6 6

Tetto antigardine e pareti
in vetroresina (spessore
31mm). Pavimento
spessore 76,5 mm.

Protezione del pianale
in esterno. Vetroresina sotto la
parte a sbalzo posteriore.
Letto basculante elettrico:
si ferma in tutte le
posizioni. Massima altezza
utile sotto il letto 1900mm.

Piano cottura a tre fuochi con
copertura in vetro separata.
Frigorifero trivale 175 L o
150 L o 100 L.
Doccia separata con porta
rigida. Toilette in legno.
Illuminazione a LED. Luci di
cortesia a LED.

Toit antigêne en polyester,
parois en polyester (31 mm
d'épaisseur). Le plancher
de 76,5 mm d'épaisseur.
Protection de l'extérieur du
plancher. Polyester sous la
partie à porte-a-faux arrière.
Lit basculante électrique:
se Positionne à la hauteur
souhaitée. Hauteur max.
sous le lit 1900 mm.

Plan de cuisson à trois feux
linéaires avec couvercle en
verre. Réfrigérateur à porte
courbe 175 L ou 150 L ou
100 L.

Douche séparée avec porte
rigide. Cabinet de toilette
en bois.
Éclairage à LED. Eclairage de
courtoisie à LED.

Dach für Hagelschutz,
Seitenwände aus
Glasfaserkunststoff (Dicke
31 mm). Fußboden dicke
76,5 mm.
Unterbodenschutz außen GFK
unter der Garage.
Hubbett mit elektrischem
Mechanismus: Position in
beliebiger Höhe. Max. Höhe
unter dem Bett 1900 mm.

Kochfeld mit dreilineare
Kochstellen und separater
Glasabdeckung. Trivale
Kühlschrank 175 L oder 150
L oder 100 L.

Separate Dusche mit fester
Tür. Toilette aus Holz.
LED-Beleuchtung. LED-
Signalleuchten.



Per un veicolo full equipped - Pour un véhicule tout équipé
Für ein Optimal- ausgestattetes Fahrzeug

TRAVEL PACK

Climatizzatore manuale,
doppio specchio retrovisore
elettrico con sbrinamento,
cruise control, AIRBAG
Passeggero, antenna radio
integrazione nello specchietto.

PACK VOYAGE

Manuale Klimaanlage,
elektrische Rückspiegel
mit Entfroster, Tempomat,
Beifahrer AIRBAG, im
Rückspiegel integrierte
Radioantenne.

TRAVEL PACK

Manuale Klimaanlage,
elektrische Rückspiegel
mit Entfroster, Tempomat,
Beifahrer AIRBAG, im
Rückspiegel integrierte
Radioantenne.

PACK PREMIUM

ZEFIRO
Zanzariera per porta
ingresso, oblò panoramico
500x700mm, frigorifero
trivale automatico, fodere
sedili, doghe nei
letti.

PACK PREMIUM

ZEFIRO
Moustiquaire de porte
cellule, lanterneau
panoramico 500x700mm,
réfrigérateur trimixte
automatique, housses
de sièges cabine, lattes
pour lits.

PAKET PREMIUM
ZEFIRO

Fliegengitter für Aufbautür,
Panoramadachluke
500x700mm, Trivale
automatischer Kühlenschrank,
Fahrer- und Beifahrer
Sitzbezüge, Lattenrost.

ZEFIRO TL

Zanzariera per porta
ingresso, OPEN SKY
tetto panoramico, oblò
panoramico 500x700mm,
frigorifero trivale
automatico, fodere sedili.

ZEFIRO TL

Moustiquaire de porte
cellule, Toit Panoramique
OPEN SKY, lanterneau
panoramique 500x700mm,
réfrigérateur trimixte
automatique, housses de
sièges cabine.

ZEFIRO TL

Fliegengitter für Aufbautür,
Panoramadachluke
500x700mm, Trivale
automatischer
Kühlenschrank, Fahrer- und
Beifahrer Sitzbezüge.

MEDIA PACK EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 e
USB, 4 casse radio nella
cabina, comandi radio al
volante.

PACK MULTIMEDIA
EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 et
USB, 4 hautparleurs en
cabine, commandes radio
au volant.

MEDIA PACK EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 und
USB 2 DIN, 4 Lautsprecher
im Fahrerhaus, Radio mit
Lenkradbedienung.

MEDIA PACK TOP

Autoradio Pioneer MP3 e
USB 2DIN, Navigatore TOM
TOM per autocaravan, 4
casse radio nella cabina,
comandi radio al volante,
retrocamera.

PACK MULTIMEDIA
TOP

Autoradio Pioneer MP3 et
USB 2 DIN, TOM TOM
Navigationssystem, 4
hautparleurs en cabine,
commandes radio au
volant, caméra de recul.

MEDIA PACK TOP

Autoradio Pioneer MP3 und
USB 2 DIN, TOM
TOM navigationssystem,
4 Lautsprecher im
Fahrerhaus, Radio mit
Lenkradbedienung,
Rückfahrkamera.

S = Standard/De série/Serienausstattung

O = Optional/En option/Optional

= Not applicable/Non disponible/Nicht lieferbar

D = Diesel/Au gasoil/Dieselheizung

= Mansardato/Capucine/Alkoven

= Semintegrale/Profilé/Teilintegrierte

G = Combined gaz/Combi-gaz/Gaskombiheizung

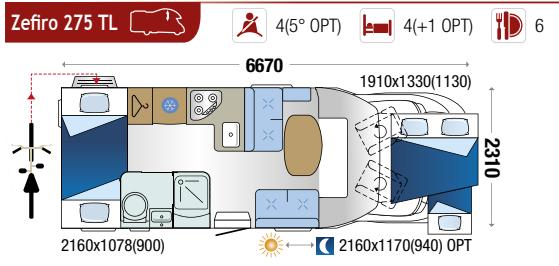
= Basculante/Lit de pavillon/Hubbett

275 TL	277	285 P	285 TL	GARAGE	GARAGE P
Fiat Ducato					
2.0 MJ/2.3 MJ					
85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/	85(115)/96(130)/
109(150)	109(150)	109(150)	109(150)	109(150)	109(150)
3500	3500	3500	3500	3500	3500
2975 - 2990	2910	2845 - 2860	3075 - 3090	2995	2885 - 2900
525 / 510	590	640 - 655	425 - 410	505	615 - 610
3800	4035	3800	4035	3800	3800
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
0	0	0	0	0	0
0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0
- / 0	- / 0	- / 0	- / 0	- / 0	- / 0
2800 / 1900	3200 / 1990	2750 / 1990	2800 / 1900	3200 / 1990	2750 / 1990
Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°
76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5
S	S	S	S	S	S
1220X600	1070X600	720X1000	820X1020 - 820x920	1220X970	970X1130
400x400	-	400x400	400x400 (700x500 opt)	400x400	-
400x400 (700x500 opt)	400x400	-	400x400	400x400	400x400
-	400x400 (700x500 opt)	400x400 (700x500 opt)	-	400x400 (700x500 opt)	400x400 (700x500 opt)
280x280	280x280	280x280	280x280	280x280	280x280
0	0	0	0	0	0
0	-	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
-	0	-	0	0	-
-	-	0	-	-	-
1172	1814	1160	1160	1814	1176
-	-	-	-	0	0
- / S	- / -	- / -	- / S	- / -	- / -
S	-	S	S	-	S
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	S	0	0
S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0
0	0	0	0	0	0
S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0
3 / - / -	3 / 0 / -	3 / 0 / -	3 / - / -	3 / 0 / -	3 / - / -
0 (150)	0 (150)	0 (104)	0 (150)	0 (150)	0 (150)
S (150)	S (150)	S (104)	S (150)	S (150)	S (150)
"G" 4 KW	"D" 3500 W	"G" 4 KW	"G" 4 KW	"D" 3500 W	"G" 4 KW
"G" 6 KW	"D" 3900 W	"G" 6 KW	"G" 6 KW	"D" 3900 W	"G" 6 KW
"G" 6 KW (GAS+230v)	"D" 5500 W	"G" 6 KW (GAS+230v)	"G" 6 KW (GAS+230v)	"D" 5500 W	"G" 6 KW (GAS+230v)
"D" Combi 6 KW	-	"D" Combi 6 KW	"D" Combi 6 KW	-	"D" Combi 6 KW
S	S	S	S	S	S
100 / 108	105 / 105	100 / 108	100 / 108	105 / 108	100 / 108
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	- / -	0	0	- / -	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
-	0	-	-	0	-
0	0	0	0	0	0
0	-	-	-	-	-
0 (2000 kg)					
0	0	0	0	0	0
0	-	0	0	-	0

Equipaggiamenti di serie Equipements de série - Serienausstattungen

GARAGE TL

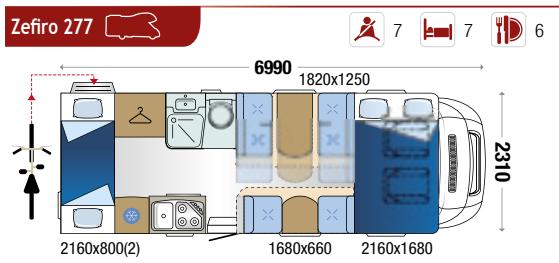
Fiat Ducato
2.0 MJ/2.3 MJ
85(115)/96(130)/
109(150)
3500
3025 - 3040
475 - 460
3800
S
S
0
0
0
0
- (-)
0
0 / 0 / 0
- / 0
2800 / 1900
Fiberglass°
76,5/31/31,5
S
970X1130
400x400
400x400 (700x500 opt)
-
280x280
0
0
0
-
-
-
1176
0
- / S
S
0
0
0
S / 0
0
S / 0
3 / - / -
0 (150)
S (150)
"G" 4 KW
"G" 6 KW
"G" 6 KW (GAS+230v)
"D" Combi 6 KW
S
100 / 108
0
0
0
0
0
0
-
0
-
0 (2000 kg)
0
0



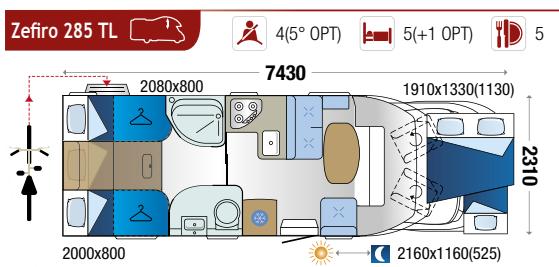
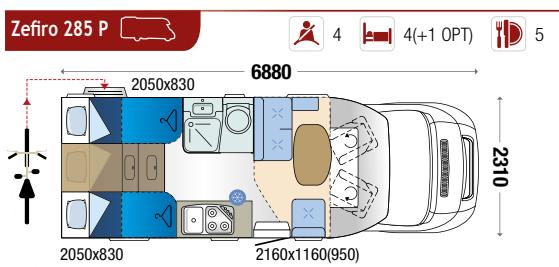
Tetto antigardine e pareti in vetroresina (spessore 31mm). Pavimento spessore 76,5 mm. Protezione del pianale in esterno. Vetroresina sotto la parte a sbalzo posteriore. Letto basculante elettrico: si ferma in tutte le posizioni. Massima altezza utile sotto il letto 1900mm. Piano cottura a tre fuochi con copertura in vetro separata. Frigorifero trivale 175 L o 150 L o 100 L. Doccia separata con porta rigida. Toilette in legno. Illuminazione a LED. Luci di cortesia a LED.

Toit antigêle en polyester, parois en polyester (31 mm d'épaisseur). Le plancher de 76,5 mm d'épaisseur. Protection de l'extérieur du plancher. Polyester sous la partie en porte-a-faux arrière. Lit de pavillon électrique: se Positionne à la hauteur souhaitée. Hauteur max. sous le lit 1900 mm. Plan de cuisson à trois feux linéaires avec couvercle en verre. Réfrigérateur à porte courbe 175 L ou 150 L ou 100 L. Douche séparée avec porte rigide. Cabinet de toilette en bois. Illumination à LED. Eclairage de courtoisie à LED.

Dach für Hagelschutz, Seitenwände aus Glasfaserkunststoff (Dicke 31 mm). Fußbodendicke 76,5 mm. Unterbodenschutz außen GFK unter der Garage. Hubbett mit elektrischem Mechanismus: Position in beliebiger Höhe. Max. Höhe unter dem Bett 1900 mm. Kochfeld mit dreilineare Kochstellen und separater Glasabdeckung. Trivaleiner Kühlschrank 175 L oder 150 L oder 100 L. Separate Dusche mit fester Tür. Toilette aus Holz. LED-Beleuchtung. LED-Signalleuchten.



Douche séparée avec porte rigide. Cabinet de toilette en bois. Eclairage à LED. Eclairage de courtoisie à LED.



Per un veicolo full equipped - Pour un véhicule tout équipé
Für ein Optimal- ausgestattetes Fahrzeug

TRAVEL PACK

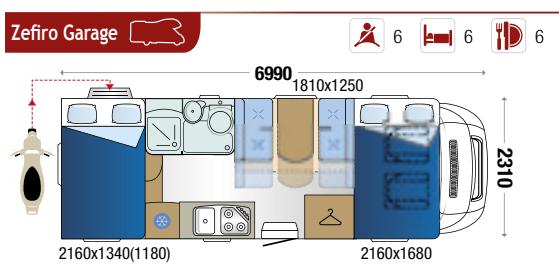
Climatizzatore manuale, doppio specchio retrovisore elettrico con sbrinamento, dégivrants, régulateur de vitesse, AIRBAG Passegger, antenna radio integrata nello specchietto.

PACK VOYAGE

Climatisation manuelle, rétroviseurs électriques dégivrants, régulateur de vitesse, AIRBAG Passager, antenne intégrée au rétroviseur.

TRAVEL PACK

Manuelle Klimaanlage, elektrische Rückspiegel mit Entfroster, Tempomat, Beifahrer AIRBAG, im Rückspiegel integrierte Radioantenne.



PACK PREMIUM

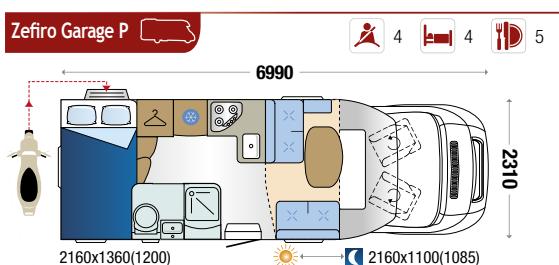
ZEFIRO
Zanzariera per porta ingresso, oblò panoramico 500x700mm, frigorifero trivale automatico, fodere sedili, doghe nei letti.

PACK PREMIUM

ZEFIRO
Moustiquaire de porte cellule, lanterneau panoramique 500x700mm, réfrigérateur trimixte automatique, housses de sièges cabine, lattes pour lits.

PAKET PREMIUM

ZEFIRO
Fliegengitter für Aufbautür, Panoramadachluke 500x700mm, Trivaleiter automatischer Kühlshrank, Fahrer- und Beifahrer Sitzbezüge, Lattenrost.



ZEFIRO TL

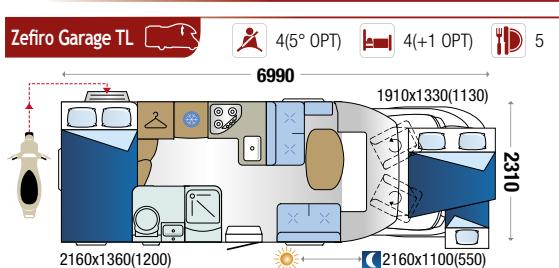
Zanzariera per porta ingresso, OPEN SKY tetto panoramico, oblò panoramico 500x700mm, frigorifero trivale automatico, fodere sedili.

ZEFIRO TL

Moustiquaire de porte cellule, Toit Panoramique - OPEN SKY, lanterneau panoramique 500x700mm, réfrigérateur trimixte automatique, housses de sièges cabine.

ZEFIRO TL

Fliegengitter für Aufbautür, Panoramadachluke 500x700mm, Panoramadachluke 500x700mm, Trivaleiter automatischer Kühlshrank, Fahrer- und Beifahrer Sitzbezüge.



MEDIA PACK EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 e USB, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante.

PACK MULTIMEDIA EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 et USB 2 DIN, 4 hautparleurs en cabine, commandes radio au volant.

MEDIA PACK EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung.

MEDIA PACK TOP

Autoradio Pioneer MP3 e USB 2DIN, Navigatore TOM TOM per autocaravan, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante, retrocamera.

PACK MULTIMEDIA TOP

Autoradio Pioneer MP3 et USB 2 DIN, TOM TOM Navigationssystem, 4 Lautsprecher en cabine, commandes radio au volant, caméra de recul.

MEDIA PACK TOP

Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Rückfahrkamera.

S = Standard/De série/Serienausstattung

O = Optional/En option/Optional

= Not applicable/Non disponible/Nicht lieferbar

D = Diesel/Au gasoil/Dieselheizung

Mansardato/Capucine/Alkoven

Semintegrale/Profilé/Teilintegrierte

G = Combined gaz/Combi-gaz/Gaskombiheizung

Basculante/Lit de pavillon/Hubbett

Granduca

265 TL	275	285 TL	GARAGE	GARAGE TL
Fiat Ducato 2.3 MJ/ 3.0 MJ				
96(130) / 109 (150) / 130(180)	96(130) / 109 (150) / 130(180)	96(130) / 109 (150) / 130(180)	96(130) / 109 (150) / 130(180)	96(130) / 109 (150) / 130(180)
3500 / 3650	3500 / 3650 / 4000	3500 / 3650	3500 / 3650 / 4000	3500 / 3650 / 4000
3160	3075 - 3160	3160	3075 - 3160	3075
340	425 - 340	340	425 - 340	425
4035	4035	4035	4035	4035
S	S	S	S	S
S	S	S	S	S
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
- (-)	0 (6)	- (-)	0 (5)	0 (5)
0	0	0	0	0
0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0
0	0	0	0	0
2800 / 1900	3200 / 1990	2800 / 1900	3200 / 1990	2800 / 1900
Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°
76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5
S	S	S	S	S
820x920	720x1120	1120x820	1020x1220	970x1130
400x400	400x400	400x400	400x400	400x400
400x400	400x400	400x400	400x400	700x500
-	700x500	-	700x500	-
280x280 / 280x280	280x280	280x280 / 280x280	280x280	280x280
S	0	S	0	S
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
S	S	S	S	S
S	S	S	S	S
S	S	S	S	S
1128	1800	1128	1186	1480
-	-	-	0	0
S / 0	- / -	S / 0	- / -	S / 0
S	-	S	S	S
S	S	S	S	S
0	0	0	0	0
S	S	S	S	S
S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0
S	S	S	S	S
S / S	S / S	S / S	S / S	S / S
3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S
S (175)	S (150)	S (175)	S (150)	S (150)
"G" 4 KW	"D" 3500 W	"G" 4 KW	"D" 3500 W	"D" 3500 W
"G" 6 KW	"D" 3900 W	"G" 6 KW	"D" 3900 W	"D" 3900 W
"G" 6 KW (GAS+230v)	"D" 5500 W	"G" 6 KW (GAS+230v)	"D" 5500 W	"D" 5500 W
-	-	-	-	-
S	S	S	S	S
100/108+50	105/108	100/108+50	100/108	100/108
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	- / -	0	- / -	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0	0	0	0	0
0 (2000 kg)				
S	S	S	S	S
0	-	0	-	0

Equipaggiamenti di serie Equipements de série - Serienausstattungen

Granduca 265 TL		4(5° OPT)		4(+2 OPT)		5
	7430	1875x1330(1130)	2310			
	1875x1390					
		2115x1160(983)				
Granduca 275		4(5° ITA) (2,3) / 4 (3,0)		7		6
	7330	1800x1250	2030x1580	2310		
	2160x920(2)					
		1460x580				
Granduca 285 TL		4(5° OPT)		4(+3 OPT)		5
	7430	1980x800	1875x1330(1130)	2310		
	1910x800					
		2160x1100(960)				
Granduca Garage		4(5° ITA) (2,3) / 4 (3,0)		6		6
	7350	2160x1265(1185)	2310			
	2116x1397(1282)					
		2100x1582				
Granduca Garage TL		5		6		6
	7380	1900x1390	2310			
	2120x1344(1172)					
		2160x1480(1250)				

Tetto antigardine e pareti in vetroresina (spessore 31mm). Pavimento spessore 76,5 mm.
Protezione del pianale in esterno. Vetroresina sotto la parte a sbalzo posteriore.
Letto basculante manuale a tre posizioni (chiuso, intermedio, aperto).
Massima altezza utile sotto il letto 1900mm.
Doccia separata con porta rigida e toilette separata, area spogliatoio ricavabile dalla doccia e dalla porta toilette (mod. 265 TL, 285 TL).
Piano cottura a tre fuochi con copertura in vetro separata e cappa aspirante. Frigorifero trivalente 175 L o 150 L.
OPEN SKY, tetto panoramico, apribile, con oscurante e zanzariera, dimensioni 1000x800 mm (mod. 265 TL, 285 TL, Garage TL)
Illuminazione a LED.
Eclairage à LED.
Luci di cortesia a LED.
Toit antigêle en polyester, parois en polyéster (31 mm d'épaisseur). Plancher de 76,5 mm d'épaisseur.
Protection de l'extérieur du plancher. Polyester sous la partie à balzo arrière.
Lit basculant manuel à trois positions (fermé, moyen, ouvert).
Hauteur max. sous le lit 1900 mm.
Douche séparée avec porte rigide et toilette séparée, zone vestiaire aménagée dans la douche et la porte toilette (mod. 265 TL, 285 TL).
Plan de cuisson à trois feux linéaires avec couvercle en verre séparé et hotte aspirante.
Réfrigérateur à porte coulissante 175 L ou 150 L.
Toit panoramique OPEN SKY, ouvrant, avec occultant et moustiquaire, 1000x800 mm (mod. 265 TL, 285 TL, Garage TL).
Éclairage à LED.
Eclairage de courtoisie à LED.
Dach für Hagelschutz, Seitenwände aus Glasfaserkunststoff (Dicke 31 mm). Fußbodendicke 76,5 mm.
Unterbodenschutz außen GFK unter der Garage.
Hubbett mit drei Stellungen (geschlossen, mittleren, offen). Max. Höhe unter dem Bett 1900 mm.
Separate Dusche mit fester Tür. Umkleideraum mit Abtrennung von Schlafzimmer und Wohnraum durch die Schiebetür (mod. 265 TL, 285 TL).
Kochfeld mit dreilineare Kochstellen und separater Glasabdeckung sowie Abzugshaube. Trivalenter Kühlshrank 175 L or 150 L.
OPEN SKY, Sonnen-Dach mit Verdunkelungsrollo und Fliegengitter, Maße 1000x800 mm (Mod. 265 TL, 285 TL, Garage TL).
LED-Beleuchtung.
LED-Signalleuchten.



Per un veicolo full equipped - Pour un véhicule tout équipé
Für ein Optimal-ausgestattetes Fahrzeug

TRAVEL PACK Climatizzatore manuale, doppio specchio retrovisore elettrico con sbrinamento, cruise control, AIRBAG Passeggero, antenna radio integrata nello specchietto.	PACK VOYAGE Climatisation manuelle, rétroviseurs électriques dégivrants, régulateur de vitesse, AIRBAG Passager, antenne intégrée au rétroviseur.	TRAVEL PACK Manuelle Klimaanlage, elektrische Rückspiegel mit Entfroster, Tempomat, Beifahrer AIRBAG, im Rückspiegel integrierte Radioantenne.
PACK PREMIUM Porta ingresso a due punti con chiusura centralizzata, Remi-front oscurante plisséttato, zanzariera per porta ingresso.	PACK PREMIUM Porte cellule avec fermeture centralisée à deux points de sécurité, Remifront-store cabine plissé, moustiquaire de porte cellule.	PAKET PREMIUM Aufbautür mit doppelter Sicherungen und Zentralverriegelung, Remifront - Plisse- Verdunkelungsrollo, Fliegengitter für Aufbautür.
MEDIA PACK EXTRA Autoradio Pioneer MP3 e USB, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante.	PACK MULTIMEDIA EXTRA Autoradio Pioneer MP3 et USB 2 DIN, 4 hautparleurs en cabine, commandes radio au volant.	MEDIA PACK EXTRA Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung.
MEDIA PACK TOP Autoradio Pioneer MP3 e USB 2DIN, Navigatore TOM TOM per autocaravan, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante, retrocamera.	PACK MULTIMEDIA TOP Autoradio Pioneer MP3 et USB 2 DIN, TOM TOM Navigationssystem, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Rückfahrkamera.	MEDIA PACK TOP Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, TOM TOM navigationssystem, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Rückfahrkamera.

(5° ITA) = solo per mercato Italia / de série seulement pour l'Italie / Nur für Italien

S = Standard/De série/Serienausstattung
 = Mansardato/Capucine/Alkoven

O = Optional/En option/Optional
 = Semintegrale/Profilé/Teilintegrierte

- = Not applicable/Non disponible/Nicht lieferbar

G = Combined gaz/Combi-gaz/Gaskombiheizung

D = Diesel/Au gasoil/Dieselheizung

= Basculante/Lit de pavillon/Hubbett

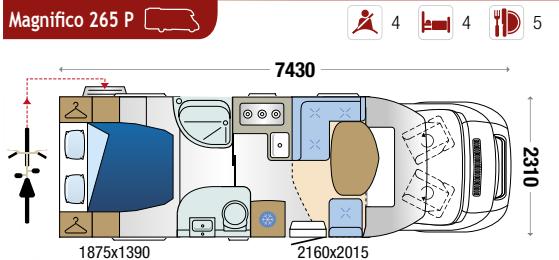
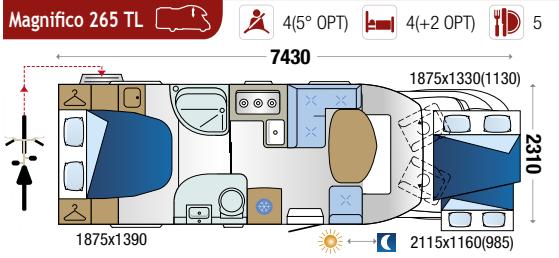
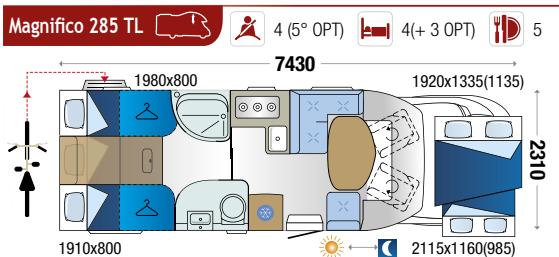
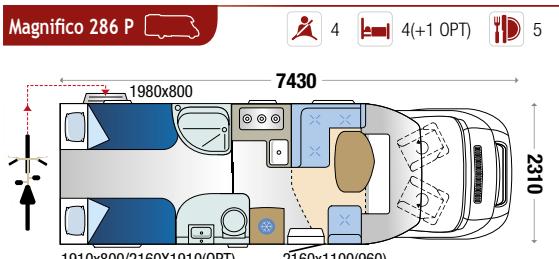
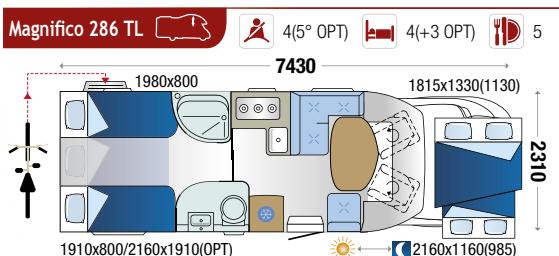
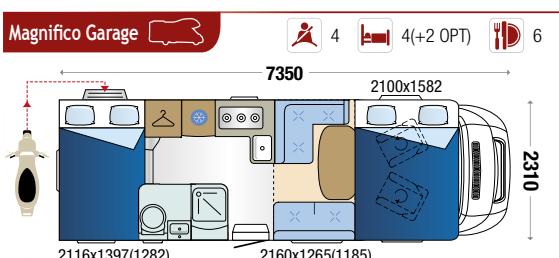
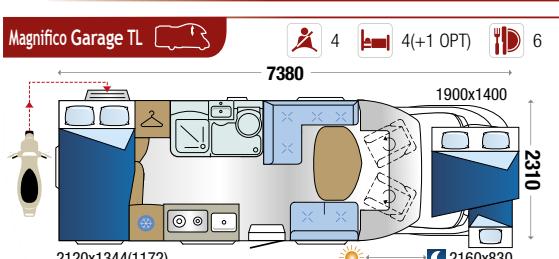
Magnifico

265 P	265 TL	285 TL	286 P	286 TL	GARAGE
Fiat Ducato					
2.3 MJ/ 3.0 MJ 96(130) / 109 (150) / 130(180)	2.3 MJ/ 3.0 MJ 96(130) / 109 (150) / 130(180)	2.3 MJ/ 3.0 MJ 96(130) / 109 (150) / 130(180)	2.3 MJ/ 3.0 MJ 96(130) / 109 (150) / 130(180)	2.3 MJ/ 3.0 MJ 96(130) / 109 (150) / 130(180)	2.3 MJ/ 3.0 MJ 96(130) / 109 (150) / 130(180)
3500 / 3650	3500 / 3650	3500 / 3650	3500 / 3650	3500 / 3650	3500 / 3650 / 4000
3120 / 3170	3160	3160 / 3200	3150 / 3200	3160	3160
380 - 330	340	340 - 300	350	340	340
4035	4035	4035	4035	4035	4035
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
O	O	O	O	O	O
O	O	O	O	O	O
O (-)	O (5)				
S	S	S	S	S	S
0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0	0 / 0 / 0
0	0	0	0	0	0
2750/1990	2800 / 1900	2800 / 1900	2750/1990	2800 / 1900	3200 / 1990
Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°	Fiberglass°
76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5	76,5/31/31,5
S	S	S	S	S	S
820x920	820x920	1120x820	620x820	620x820	1020x1220
400x400	400x400	400x400	400x400	400x400	400x400
400x400	-	400x400	400x400	400x400	400x400
700x500	-	-	700x500	-	700x500
280x280 / 280x280	280x280				
0	S	S	0	S	0
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
1128	1128	1128	1128	1128	1886
-	-	-	-	-	0
- / -	S / 0	S / 0	- / -	S / 0	- / -
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
0	0	0	0	0	0
S	S	S	S	S	S
S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0	S / 0
S	S	S	S	S	S
S / S	S / S	S / S	S / S	S / S	S / S
3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S	3 / 0 / S
S (175)	S (150)				
"G" 4 KW	"D" 3900 W				
"G" 6 KW	"D" 5500 W				
"G" 6 KW (GAS+230v)	-				
-	-	-	-	-	-
S	S	S	S	S	S
100 / 108+50	100 / 108+50	100 / 108+50	100 / 108+50	100 / 108+50	100 / 108
S	S	S	S	S	S
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	-
S	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	S
-	0	0	-	0	0
0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-
0 (2000 kg)					
S	S	S	S	S	S
0	0	0	0	0	-

Fiberglass° = Vetroresina/Polyester/GFK

GARAGE TL

Fiat Ducato	
2.3 MJ / 3.0 MJ	
96(130) / 109 (150) /	
130(180)	
3500 / 3650 / 4000	
3150 - 3160	
350 - 340	
4035	
S	
S	
S	
S	
S	
0	
0	
0 (5)	
S	
0 / 0 / 0	
0	
2800 / 1900	
Fiberglass°	
76,5/31/31,5	
S	
970x1130	
400x400	
700x500	
-	
280x280	
S	
S	
S	
S	
S	
1480	
0	
S / 0	
S	
S	
0	
S	
S / 0	
S	
S / S	
2+1 / 0 / S	
S (150)	
-	
"D" 3900 W	
"D" 5500 W	
-	
-	
S	
100 / 108	
S	
0	
0	
0	
S	
S	
0	
0	
-	
0 (2000 kg)	
S	
0	

Magnifico 265 P**Magnifico 265 TL****Magnifico 285 TL****Magnifico 286 P****Magnifico 286 TL****Magnifico Garage****Magnifico Garage TL****Equipaggiamenti di serie****Equipements de série - Serienausstattungen**

Tetto antigardine e pareti in vetroresina (spessore 31mm). Pavimento spessore 76,5 mm. Protezione del pianale in esterno. Vetroresina sotto la parte a sbalzo posteriore. Superaccessoriato: Cruise Control, AIRBAG guidatore, AIRBAG passeggero, Remifront, Retrocamera con monitor 7", cappa aspirante, Porta due punti con chiusura centralizzata e zanzariera, Open Sky per basculanti.

Letto basculante manuale a tre posizioni (chiuso, intermedio, aperto). Massima altezza utile sotto il letto 1900mm. Doccia separata con porta rigida e toilette separata, area spogliatoio ricavabile dalla doccia e dalla porta toilette. (mod. 265 P, 265 TL, 285 TL, 286 P, 286 TL).

Plan de cuison à trois feux

linéaires avec couvercle en

verre et hotte aspirante.

Réfrigérateur à porte coulissante

175 L ou 150 L.

Illumination à LED.

Illumination indirecte,

cornici luminoise à LED.

Luci di cortesia à LED.

EXTREME PROTECTION SYSTEM

GARANTIA 6 ANNI INFISSAZIONE

GARANTIE 6 ANNEES ETANCHEITE

CHIANG KAI SHEK 6 JAHRE ISOLATIONSGAR

Toit antigêne en polyester, parois en polyester (31 mm d'épaisseur). Le plancher de 76,5 mm d'épaisseur. Protection de l'extérieur du plancher. Polyester sous la partie en porte-à-faux arrière. Super-équipé: régulateur de vitesse, Airbag conducteur et passager, Remifront, Caméra de recul, hotte aspirante, Porte cellule vitrée centralisée, à deux points de sécurité, avec moustiquaire.

Lit de pavillon à trois positions (fermé, position intermédiaire, ouvert). Hauteur max. sous le lit 1900 mm.

Partie dressing et séparation de la chambre et de la zone living grâce à la porte coulissante (mod.

265 P, 265 TL, 285 TL,

286 P, 286 TL).

Plan de cuisson à trois feux linéaires avec couvercle en verre et hotte aspirante.

Réfrigérateur à porte coulissante 175 L ou 150 L.

Eclairage à LED. Éclairage

indirect, cadres lumineux.

Eclairage de courtoisie

à LED.

Dach für Hagelschutz, Seitenwände aus Glasfaserkunststoff (Dicke 31 mm), Fußbodendicke 76,5 mm.

Unterbodenschutz außen GFK unter der Garage.

Optimal ausgestattet: Tempomat, Remifront, Fahrer- und Beifahrer

Airbag, Rückfahrkamera, Abzugshaube, Aufbauteil mit doppelter Zentralverriegelung und Fliegengitter.

Hubbett mit drei Stellungen (geschlossen, mittleren, offen). Max. Höhe unter dem Bett 1900 mm.

Separate Dusche mit fester Tür, Umkleideraum mit Abtrennung von Schlafzimmer und Wohnraum durch die Schiebetür (mod. 265 P, 265 TL, 285 TL, 286 P, 286 TL).

Kochfeld mit dreilinige Kochstellen und separater Glasabdeckung sowie

Abzugshaube. Trivalenter Kühlshrank 175 L ou 150 L.

LED-Beleuchtung. Indirekte Beleuchtung und Leuchtrahmen.

LED-Signalleuchten.

Per un veicolo full equipped - Pour un véhicule tout équipé
Für ein Optimal- ausgestattetes Fahrzeug

PACK START

Caméra de recul avec écran intégré au rétroviseur, panneau solaire 100 W avec régulateur et kit montage, antenne digitale analogique, TV LED LCD 15" avec lecteur DVD intégré, support TV.

PACK START

Rückfahrkamera mit Monitor im Rückspiegel integriert, Solaranlage 100W + Laderegler, Omnidirectionale Fernsehantere, TV LED LCD 15" mit DVD, TV Halterung, DVD intégré, support TV.

PAKET START

Rückfahrkamera mit Monitor im Rückspiegel integriert, Solaranlage 100W + Laderegler, Omnidirectionale Fernsehantere, TV LED LCD 15" mit DVD, TV Halterung.

MEDIA PACK EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 e USB, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante.

PACK MULTIMEDIA EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 e USB 2 DIN, Navigatore TOM TOM pour autocaravane, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante, retrocamera.

MEDIA PACK EXTRA

Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, TOM TOM Navigationsystem, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung.

MEDIA PACK TOP

Autoradio Pioneer MP3 e USB 2 DIN, Navigatore TOM TOM pour autocaravane, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante, retrocamera.

PACK MULTIMEDIA TOP

Autoradio Pioneer MP3 et USB 2 DIN, TOM TOM Navigationsystem, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Rückfahrkamera.

MEDIA PACK TOP

Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, TOM TOM Navigationsystem, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Rückfahrkamera.

THERMOPACK

Tende cabine coibentata, Isolamento/riscaldamento serbatoi acque grigie, Riscaldamento tubi scarico acqua esterni, Riscaldamento rubinetto scarico serbatoio posteriore, Isolamento passaruota, Truma Duo Control CS con Indicatore a distanza, Riscaldatore valvola scarico Combi "Frost-Control", Gradino singolo coibentato, Presa 220 V esterna da 16 A.

THERMOPACK

Rideau isolant cabine, isolation/chauffage des réservoirs des eaux usées, chauffage des tuyaux extérieurs d'évacuation d'eau, chauffage du robinet d'évacuation du réservoir arrière, isolation des passages de roues, Truma Duo Control CS avec indicateur à distance, chauffage de la vanne de vidange Combi "Frost-Control", marche simple isolée, prise 220 V extérieure de 16 A.

THERMOPACK

Wärmeisolierter Fahrerhaus, Isolierung/beheizte Abwassertanks, beheizter Abwasserrohr, beheizter Abwasserkasten hinterer Tank, Radkasten-Isolierung, Truma Duo Control CS mit Duo C - Distanzzeige, beheiztes Combi "Frost-Control"-Ablassventil, Wärmeisolierter Einzelsteckdose, 220 V - Außensteckdose mit 16 A.

THERMOPACK²

Thermopack, versione base, Pavimento riscaldato, Impianto riscaldamento maggiorato, Moquette cabina riscaldata.

THERMOPACK²

Thermopack en version de base, plancher chauffé, Chauffage augmenté, moquette cabine chauffée.

THERMOPACK²

Thermopack, Fußbodenheizung, Erhöhte Heizungsanlage, beheizter Teppichboden im Fahrerhaus.

S = Standard/De série/Serienausstattung

O = Optional/En option/Optional

= Not applicable/Non disponible/Nicht lieferbar

G = Combined gaz/Combi-gaz/Gaskombiheizung

D = Diesel/Au gasoil/Dieselheizung

= Mansardato/Capucine/Alkoven

= Semintegrale/Profilé/Teilintegrierte

= Basculante/Lit de pavillon/Hubbett

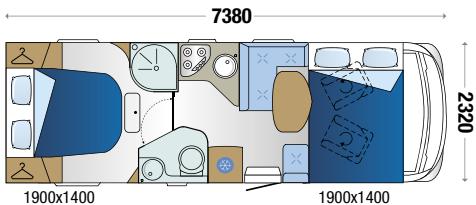
Pegaso

265	265 MYTHOS	285	285 MYTHOS	GARAGE	GARAGE MYTHOS
Fiat Ducato 2.3 MJ/ 3.0 MJ		Fiat Ducato 2.3 MJ/ 3.0 MJ		Fiat Ducato 2.3 MJ/ 3.0 MJ	
96(130) / 109 (150) / 130(180)		96(130) / 109 (150) / 130(180)		96(130) / 109 (150) / 130(180)	
3500 / 3650		3500 / 3650		3500 / 3650	
3100		3100		3020	
400		400		480	
4035		4035		4035	
S		S		S	
S		S		S	
0	S	0	S	0	S
0	S	0	S	0	S
S	S	S	S	S	S
0		0		0	
-		-		-	
0 (4)		0 (4)		0 (4)	
0	S	0	S	0	S
0 / - / -		0 / - / -		0 / - / -	
0		0		0	
2890 / 2000		2890 / 2000		2890 / 2000	
Fiberglass°		Fiberglass°		Fiberglass°	
36/31/31,5		36/31/31,5		36/31/31,5	
S		S		S	
550X900 / 500X550		950X1050		1200X1200 / 810X1200	
400X400		400X400		400X400	
-		-		-	
900x600		900x600		900x600	
- / 400X400		- / 400X400		- / 400X400	
-		-		-	
0	S	0	S	0	S
S		S		S	
S		S		S	
S		S		S	
-		-		-	
1170		1170		1170	
-		-		0	
- / -		- / -		- / -	
S		S		S	
S		S		S	
-		-		-	
-		-		-	
S / 0		S / 0		S / 0	
S		S		S	
S / S		S / S		S / S	
3 / 0 / 0	3 / 0 / S	3 / 0 / 0	3 / 0 / S	3 / 0 / 0	3 / 0 / S
S (175)		S (175)		S (175)	
-		-		-	
"G" 4 KW		"G" 4 KW		"G" 4 KW	
"G" 6 KW		"G" 6 KW		"G" 6 KW	
"G" 6 KW (GAS+230v)		"G" 6 KW (GAS+230v)		"G" 6 KW (GAS+230v)	
-		-		-	
S		S		S	
140/109		140/109		140/109	
0	S	0	S	0	S
0		0		0	
-		-		-	
0	S	0	S	0	S
0	S	0	S	0	S
-		-		-	
-		-		-	
-		-		-	
0 (2000 kg)		0 (2000 kg)		0 (2000 kg)	
S		S		S	

Equipaggiamenti di serie Equipements de série - Serienausstattungen

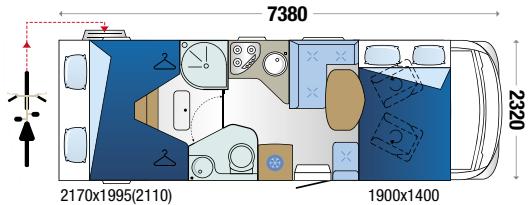
Pegaso 265

4 4 5



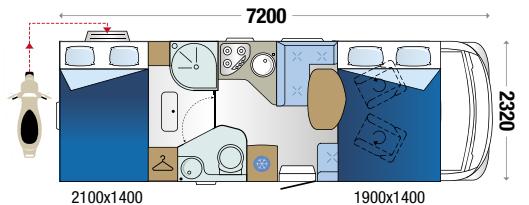
Pegaso 285

4 4 5



Pegaso Garage

4 4 5



Tetto antigardine e pareti
in vetroresina (spessore
31mm).

Protezione del pianale in
esterno. Vetroresina sotto la
parte a sbalzo posteriore.

Ottima visibilità esterna del
guidatore e grande comfort
di guida.

Versione Mythos
superaccessoriata.

OPEN SKY, tetto
panoramico, apribile, con
oscurante e zanzariera,

dimensioni 900x600 mm.
Cucina a "L" con piano

cottura a tre fuochi con
copertura in vetro separato.
Maxi frigorifero 175 L.

Maxi doccia separata
con porta rigida e toilette
separata, area spogliatoio
ricavabile dalla doccia e

dalla porta toilette.
Illuminazione a LED.

Illuminazione indiretta,
cornici luminose a LED.
Luci di cortesia a LED.

Toit antigêne en polyester,
parois en polyester (31 mm
d'épaisseur).

Protection de l'extérieur du
plancher. Polyester sous la
partie en porte-à-faux arrière.

Excellent visibilité
vers l'extérieur pour le
conducteur et excellente
position de conduite.

Version Mythos: Super-
équipée.

Toit panoramique OPEN
SKY, ouvrant, avec
occultant et moustiquaire,
900x600 mm.

Cuisin en L avec plan de
cuisson à trois feux linéaires
avec couvercle en verre.
Réfrigérateur à porte courbe
175 L.

Partie dressing et
séparation de la chambre
et de la zone living grâce à
la porte de la toilette.

Eclairage à LED. Eclairage
indirect, cadres lumineux.
Eclairage de courtoisie à LED.

Dach für Hagelschutz,
Seitenwände aus
Glasfaserkunststoff (Dicke
31 mm).

Unterbodenschutz außen GFK
unter der Garage.

Hervorragende
Rundumsicht für den
Fahrer und Fahrkomfort.

Mythos: Optimal ausgestattet
OPEN SKY, Sonnen-Dach
mit Verdunkelungsgitter und
Fliegengitter, Maße
900x600 mm.

L-förmig Küche mit Kochfeld
mit drei Kochstellen und
separater Glasabdeckung.
Trivalenter Kühlzschrank
175 L.

Maxi separate Dusche mit
fester Tür, Umkleideraum
mit Abtrennung von
Schlafzimmer und
Wohnraum durch die
Toilettentür.

LED-Beleuchtung.
Indirekte Beleuchtung
und Leuchtrahmen.
LED-Signalenleuchten.



Per un veicolo full equipped - Pour un véhicule tout équipée
Für ein Optimal-ausgestattetes Fahrzeug

TRAVEL PACK

Climatizzatore manuale,
doppio specchio retrovisore
elettrico con sbrinamento,
cruise control, AIRBAG
Passeggero, antenna radio
integrazione nello specchietto.

PACK VOYAGE

Climatisation manuelle,
rétroviseurs électriques
dégivrants, régulateur de
vitesse, AIRBAG Passager,
antenne intégrée au
rétroviseur.

TRAVEL PACK

Manuelle Klimaanlage,
elektrische Rückspiegel
mit Entfroster, Tempomat,
Beifahrer AIRBAG, im
Rückspiegel integrierte
Radioantenne.

PACK PREMIUM

Remifront-store cabine
plissée, caméra de recul
avec écran 7", Porte cellule
avec fermeture centralisée
à deux points de sécurité
avec moustiquaire à la
fenêtre, hautparleurs en
cabine.

PACK PREMIUM

Remifront - Plisse-
Verdunkelungsrollo,
Rückfahrkamera mit
Monitor 7", Aufbautür mit
doppelter Sicherung und
Zentralverriegelung und
Fliegengitter am Fenster,
Lautsprecher in der Kabine.

PAKET PREMIUM

Remifront - Plisse-
Verdunkelungsrollo,
Rückfahrkamera mit
Monitor 7", Aufbautür mit
doppelter Sicherung und
Zentralverriegelung und
Fliegengitter am Fenster,
Lautsprecher in der Kabine.

MEDIA PACK (FIAT)

Autoradio mp3 con CD
integrato, 4 casse radio
nella cabina, comandi
radio al volante, Blue&me
- presa USB, connessione,
Bluetooth e IPOD.

PACK MULTIMEDIA (FIAT)

Autoradio mp3 avec lecteur
CD intégré, 4 hautparleurs
en cabine, commandes
radio au volant, Blu&me:
prise USB, connexion
Bluetooth et iPod.

MEDIA PACK (FIAT)

Autoradio mit integriertem
CD-Player 4 Lautsprecher
im Fahrerhaus, Radio
mit Lenkradbedienung,
Blue&me: USB, Verbindung
Bluetooth und iPod.

VERSIONE MYTHOS

Travel Pack
Premium Pack
Piano cottura in cristallo
con copertura in vetro
Lavello in cromo e
coprilavello
Cappa aspirante
Tende a pacchetto con
mantovane
Pedana doccia in legno
Illuminazione a LED e
cornici luminose a LED

VERSIONE MYTHOS

Pack Voyage
Pack Premium
Plan de cuisson en verre
avec couvre-feux en verre
Evier en chrome brillant et
couvre-évier
Hotte aspirante
Rideau styl bateau
Caillebotti en bois
Eclairage à LED et cadres
luminous à LED

VERSION MYTHOS

Travel Pack
Paket Premium
Kochfeld aus Glas,
Glasabdeckung für
Kochfeld Verchromte
Spüle Spüldecke
Abzugshaube Raffvorhänge
mit Falbel Holzplattform
in der Dusche LED
Beleuchtung und LED
Leuchtrahmen

PACK CHASSIS

ITA

FR

TRAVEL PACK Climatizzatore manuale, doppio specchio retrovisore elettrico con sbrinamento, cruise control, AIRBAG Passeggero, antenna radio integrata nello specchietto.

COMFORT PACK

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Carreggiata maggiorata, Fix&Go, pneumatici extraserie camping, chiusura centralizzata cabina con telecomando, alzacristalli elettrici, cristalli atermici, ABS, AIRBAG conducente, sedile conducente e passeggero con regolazione longitudinale e schienale reclinabile, sedile guida regolabile in altezza e paraurti verniciato. **Per i veicoli con sedili girevoli:** sedile conducente e passeggero con doppio bracciolo, sedile passeggero con regolazione in altezza. **Per i veicoli 3.0 MJ:** batteria maggiorata.

PEGASO Carreggiata maggiorata, Fix&Go, pneumatici extraserie camping, alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata cabina con telecomando, ABS, AIRBAG conducente, sedile conducente e passeggero girevoli, con regolazione longitudinale e schienale reclinabile, doppio bracciolo, doppio specchio retrovisore elettrico, fari antinebbia, DRL (Day running Light, fari diurni).

TRACTION+

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Dispositivo di controllo della stabilità del veicolo (ESP nuova generazione), sistema di assistenza in partenza in salita (Hillholder) e dispositivo di supporto alla trazione in condizione di scarsa aderenza di una sola ruota motrice, DRL (Day running Light, fari diurni).

PEGASO Dispositivo di controllo della stabilità del veicolo (ESP nuova generazione), sistema di assistenza in partenza in salita (Hillholder) e dispositivo di supporto alla trazione in condizione di scarsa aderenza di una sola ruota motrice.

COLOUR PACK

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Cabina metallizzata e grafiche esterne dedicate.

3650 KG Estensione portata a 3650 Kg e aumento posti omologati (ove previsto)

MEDIA PACK (FIAT)* Autoradio mp3 con CD integrato, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante, Blue&me - presa USB, connessione, Bluetooth e IPOD.

MEDIA PACK EXTRA* Autoradio Pioneer MP3 e USB, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante.

MEDIA PACK TOP* Autoradio Pioneer MP3 e USB 2DIN, Navigatore TOM TOM per autocaravan, 4 casse radio nella cabina, comandi radio al volante, retrocamera.

AUTOMATIC PACK Cambio automatico, volante e pomello cambio in pelle, Cruise Control, comandi radio al volante (disponibile esclusivamente per 2.3 - 3,0 MJ).

*: Disponibile esclusivamente abbinato al TRAVEL PACK.

PACK CELLULA**PACK PREMIUM**

ZEFIRO Zanzariera per porta ingresso, oblò panoramico 500x700mm, frigorifero trivale automatico, fodere sedili, doghe nei letti.

ZEFIRO TL Zanzariera per porta ingresso, OPEN SKY tetto panoramico, oblò panoramico 500x700mm, frigorifero trivale automatico, fodere sedili.

GRANDUCA Porta ingresso a due punti con chiusura centralizzata, Remi-front oscurante plissé, zanzariera per porta ingresso.

PEGASO Remi-front oscurante cabina, retrocamera con monitor 7", porta a due punti con chiusura centralizzata e con finestra con zanzariera, casse radio in cabina.

PACK START

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Retrocamera con monitor integrato nello specchietto retrovisore, Pannello solare 100 W con kit installazione, antenna digitale analogica, TV LED LCD 15" con lettore DVD integrato, supporto TV.

ANTIFREEZING PACK

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Serbatoio riscaldato, coibentazione tubi di scarico e del riscaldatore esterno, dove previsto, tenda notte e tenda cabina o tenda cabina (a seconda dei modelli).

PEGASO Isolamento esterno cabina su parabrezza, isolamento serbatoio acque chiare, coibentazione tubi di scarico, gradino singolo coibentato.

THERMOPACK

Tenda cabina coibentata (**ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO**), oscurante esterno parabrezza (**PEGASO**), isolamento/riscaldamento serbatoi acque grigie, Riscaldamento tubi scarico acqua esterni, Riscaldamento rubinetto scarico serbatoio posteriore, isolamento passaruota, Truma Duo Control CS con indicatore a distanza, Riscaldatore valvola scarico Combi "Frost-Control" (solo con Gas Combi), Gradino singolo coibentato, Presa 220 V esterna da 16 A.

THERMOPACK²

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO - PEGASO. Thermopack, versione base, Pavimento riscaldato, impianto riscaldamento maggiorato, Moquette cabina riscaldata.

PACK CHASSIS

FR

PACK VOYAGE Climatisation manuelle, rétroviseurs électriques dégivrants, régulateur de vitesse, AIRBAG Passager, antenne intégrée au rétroviseur.

COMFORT PACK

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Voie arrière élargie, Fix&Go (kit anti-crevaison), pneumatiques spéciaux camping-car, fermeture centralisée de la cabine avec télécommande, vitres électriques, ABS, AIRBAG conducteur, sièges conducteur et passager réglables en profondeur et dossier inclinable, siège conducteur réglable en hauteur et pare-chocs peints. **Uniquement pour les véhicules avec sièges pivotants:** siège conducteur et passager à double accoudoir, siège passager réglable en hauteur. **Uniquement pour motorisation 3.0 L MJ:** batterie plus puissante.

PEGASO Voie arrière élargie, Fix&Go (kit anti-crevaison), pneumatiques spéciaux camping-car, vitre électrique et fermeture centralisée de la porte conducteur avec télécommande, ABS, AIRBAG conducteur, sièges conducteur et passager pivotants, réglables en hauteur, profondeur, dossier inclinable et double accoudoir, rétroviseurs électriques dégivrants, feux antibrouillard, Day running Light (feux de jour LED).

TRACTION+

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule (ESP nouvelle génération), système d'assistance de démarrage en côte (Hillholder) et dispositif d'aide à la traction en cas de mauvaise adhérence d'une seule roue motrice, Day running Light (feux de jour LED).

PEGASO Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule (ESP nouvelle génération), système d'assistance de démarrage en côte (Hillholder) et dispositif d'aide à la traction en cas de mauvaise adhérence d'une seule roue motrice.

PACK CABINE METALLISEE

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Cabine en peinture métallisée, décoration extérieure assortie.

PACK MULTIMEDIA (FIAT)* Autoradio mp3 avec lecteur CD intégré, 4 hautparleurs en cabine, commandes radio au volant, Blu&me: prise USB, connection bluetooth et iPod.

PACK MULTIMEDIA EXTRA* Autoradio Pioneer MP3 et USB, 4 hautparleurs en cabine, commandes radio au volant.

PACK MULTIMEDIA TOP* Autoradio Pioneer MP3 et USB 2Din, TOM TOM Navigationsystem, 4 hautparleurs en cabine, commandes radio au volant, caméra de recul.

AUTOMATIC PACK Boîte auto avec régulateur de vitesse, volant et levier de vitesse en cuir, commandes radio au volant (disponible uniquement pour 2.3-3.0 MJ)..

*: Disponibile unicamente si commandé avec le PACK VOYAGE.

PACK CELLULE**PACK PREMIUM**

ZEFIRO Moustiquaire de porte cellule, lanterneau panoramique 500x700mm, réfrigérateur trimixte automatique, housses de sièges cabine, lattes pour lits.

ZEFIRO TL Moustiquaire de porte cellule, Toit Panoramique - OPEN SKY, lanterneau panoramique 500x700mm, réfrigérateur trimixte automatique, housses de sièges cabine.

GRANDUCA Porte cellule avec fermeture centralisée à deux points de sécurité, Remifront-store cabine plissé, moustiquaire de porte cellule.

PEGASO Remifront-store cabine plissé, caméra de recul avec écran 7", Porte cellule avec fermeture centralisée à deux points de sécurité avec moustiquaire à la fenêtre, hautparleurs en cabine.

PACK START

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Caméra de recul avec écran intégré au rétroviseur, panneau solaire 100 W avec régulateur et kit montage, antenne digitale analogique, TV LED LCD 15" avec lecteur DVD intégré, support TV.

PACK HORS GEL

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Réservoir chauffé, isolation des tuyaux de vidange et du chauffage à l'extérieur, lorsque disponible, rideau séparation nuit et cabine ou rideau cabine uniquement (selon les modèles).

PEGASO Isolation extérieure de la cabine au niveau du pare-brise, isolation du réservoir eaux propres, des tuyaux de vidange et du marchepied.

THERMOPACK

Rideau isolant cabine (**ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO**), store de para-brise externe (**PEGASO**), isolation/chauffage des réservoirs des eaux usées, chauffage des tuyaux extérieurs d'évacuation d'eau, chauffage du robinet d'évacuation du réservoir arrière, isolation des passages de roues, Truma Duo Control CS avec indicateur à distance, chauffage de la vanne de vidange Combi "Frost-Control" (seulement avec Combi-Gaz), marche simple isolée, prise 220 V extérieure de 16 A.

THERMOPACK²

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO - PEGASO. Thermopack en version de base, plancher chauffé, chauffage augmenté, moquette cabine chauffée.

ALLESTIMENTI VAN / EQUIPEMENT CHASSIS FOURGON / MECHANISCHE AUSSTATTUNG VAN

PAKET FAHRGESTELL

DE

TRAVEL PACK Manuelle Klimaanlage, elektrische Rückspiegel mit Entfroster, Tempomat, Beifahrer AIRBAG, im Rückspiegel integrierte Radioantenne.

KOMFORTPAKET

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Verbreiterte Fahrspur, Fix und Go-Kit, spezielle Camping Reifen, Zentralverriegelung Fahrerhaus mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, ABS, Fahrer AIR BAG, verstellbarer Fahrer- und Beifahrersitz und umklappbare Rückenlehne, höhenverstellbarer Fahrersitz, lackierte Stoßstange. **Nur für Fahrzeuge mit drehbaren Sitzen:** Fahrer- und Beifahrersitz mit doppelter Armlehne, höhenverstellbarer Beifahrersitz. **Nur für Fahrzeug 3.0MJ:** stärkere Batterie.

PEGASO Verbreiterte Fahrspur, Fix und Go-Kit, spezielle Camping Reifen, Zentralverriegelung Fahrerhaus mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, ABS, Fahrer AIR BAG, längsverstellbarer Fahrer- und Beifahrersitz und umklappbare Rückenlehne, mit doppelter Armlehne, Rückspiegel elektrisch mit Entfroster, Nebelscheinwerfer, DRL (Tagfahrlicht).

TRACTION+

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Kontrollsysteem für die Stabilität des Fahrzeugs (ESP der neuen Generation) und Hilfsvorrichtung zur Unterstützung der Zugkraft bei schlechter Haftung, System zur Unterstützung bei Anfahrt am Berg (Hillholder), DRL (Tagfahrlicht).

PEGASO Kontrollsysteem für die Stabilität des Fahrzeugs (ESP der neuen Generation) und Hilfsvorrichtung zur Unterstützung der Zugkraft bei schlechter Haftung. System zur Unterstützung bei Anfahrt am Berg (Hillholder).

METALLIC LACKIERUNG

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Fahrerhaus und Stoßstange im Metallic.

MEDIA PACK (FIAT) Autoradio mit integriertem CD-Player 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Blue&me: USB, Verbindung Bluetooth und iPod.

MEDIA PACK EXTRA* Autoradio Pioneer MP3 und USB, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung.

MEDIA PACK TOP* Autoradio Pioneer MP3 und USB 2 DIN, TOM TOM navigationssystem, 4 Lautsprecher im Fahrerhaus, Radio mit Lenkradbedienung, Rückfahrkamera.

AUTOMATIKPAKET Automatikgetriebe, Tempomat, Lenkrad und Kupplungsknauf aus Leder (nur für 2.3- 3.0MJ).

*: Nur zusammen mit TRAVELPAKET.

PAKET AUFBAU

PAKET PREMIUM

ZEFIRO Fliegengitter für Aufbautür, Panoramadachluke 500x700mm, Trivalenter automatischer Kühlzentralschrank, Fahrer- und Beifahrer Sitzbezüge, Lattenrost.

ZEFIRO TL Fliegengitter für Aufbautür, Panoramadach OPEN SKY, Panoramadachluke 500x700mm, Trivalenter automatischer Kühlzentralschrank, Fahrer- und Beifahrer Sitzbezüge.

GRANDUCA Aufbautür mit doppelter Sicherungen und Zentralverriegelung, Remifront - Plisse-Verdunkelungsrollo, Fliegengitter für Aufbautür.

PEGASO Remifront - Plisse-Verdunkelungsrollo, Rückfahrkamera mit Monitor 7", Aufbautür mit doppelter Sicherung und Zentralverriegelung und Fliegengitter am Fenster, 4 Lautsprecher in der Kabine.

PAKET START

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Rückfahrkamera mit Monitor im Rückspiegel integriert, Solaranlage 100W + Laderegler, Omnidirektionale-Fernsehantenne, TV LED LCD 15" mit DVD, TV Halterung.

ANTI FROST PAKET

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO. Beheizter Schmutzwassertank, Wärmeisolierung Abwasserrohe und Dieselheizung (wo vorgesehen). Trennvorhang Fahrerkabine. Aufbau und Innenraumteilung Tag und Nacht oder Trennvorhang Fahrerkabine-Aufbau (Modellabhängig). **PEGASO** Aussenisolierung der Kabine, Isolierung des Frischwassertanks, Isolierung der Auspuffrohre, isolierter Einzelneintrittschritt.

THERMOPACK

Wärmeisoliertes Fahrerhaus (**ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO.**), Verdunkelungsrollo für Windschutzscheibe aussen (**PEGASO**), Isolierung/beheizte Abwassertanks, beheizte Abwasserrohe, beheizter Abwasserhahn hinterer Tank, Radkasten-Isolierung, Truma Duo Control CS mit Duo C - Distanzanzeige, beheiztes Combi "Frost-Control" (nur mit Kombiheizung) -Ablassventil, Wärmeisolierter Einzelstufe, 220 V - Aussensteckdose mit 16 A.

THERMOPACK²

ZEFIRO - GRANDUCA - MAGNIFICO - PEGASO. Thermopack, Fußbodenheizung, Erhöhte Heizungsanlage, beheizter Teppichboden im Fahrerhaus.

ITA

PACK CHASSIS

COMFORT PACK

Fix&Go, chiusura centralizzata cabina con telecomando, alzacristalli elettrici, cristalli atermici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, doppio braccio, ABS, AIRBAG conducente e passeggero, sedile conducente e passeggero con regolazione in altezza, regolazione longitudinale e schienale reclinabile, predisposizione autoradio (4 altoparlanti e cablaggio in plancia per la connessione della radio).

MEDIA PACK* Autoradio mp3 con CD integrato (4 altoparlanti), comandi radio al volante, antenne radio.

*: disponibile esclusivamente abbinato al clima.

AUTOMATIC PACK Cambio automatico, volante e pomello cambio in pelle (disponibile esclusivamente per 2,3 - 3,0 MJ).

FR

PACK CHASSIS

COMFORT PACK

Fix&Go (kit anti-crevaison), fermeture centralizzata des portes avec télécommande, vitres électriques, vitres athermiques, double rétroviseur électrique dégivrant, double accoudoir, sièges conducteur et passager réglables en hauteur, réglage longitudinal et dossier inclinable, prédisposition autoradio (4 haut-parleurs et câblage au tableau de bord pour la connexion de la radio), ABS, AIRBAG conducteur et passager.

PACK MULTIMEDIA* Autoradio mp3 avec lecteur CD intégré (4 HP), commandes radio au volant, antenne.

*: disponible uniquement si commandé avec la climatisation.

PACK BOITE AUTO Boîte auto avec régulateur de vitesse, volant et levier de vitesse en cuir, commandes radio au volant (disponible uniquement pour 2.3-3.0MJ).

DE

PAKET AUSSTATTUNG

KOMFORTPAKET

Fix&Go, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, Wärmeeschutzscheiben, elektrische Spiegel mit Entfrostung, doppelte Armlehne, ABS, Fahrer- und Beifahrer AIRBAG, Fahrer- und Beifahrersitz mit Höheneinstellung und umklappbare Rückenlehne, Vorrüstung Autoradio (4 Lautsprecher und Verkabelung im Armaturenbrett für den Anschluss des Radios).

MEDIAPAKET* Autoradio mit integriertem CD-Player (4 Lautsprecher), Radio mit Lenkradsteuerung, Radioantenne.

*: Nur zusammen mit klima.

AUTOMATIKPAKET Automatikgetriebe, Lenkrad und Schaltknauf in Leder (nur für 2.3-3.0 MJ).

TRACTION+ Kontrollsysteem für die Stabilität des Fahrzeugs (ESP der neuen Generation)

TRACTION+ Dispositivo di controllo della stabilità del veicolo (ESP nuova generazione), sistema di assistenza in partenza in salita (Hillholder) e dispositivo di supporto alla trazione in condizione di scarsa aderenza di una sola ruota motrice.

DRL Daytime Runnig Light - Fari diurni.

COLOUR PACK Cabina metallizzata colorata e paraurti in tinta.

PACK CELLULA

PACK ELEGANT Moquette cabina, coprisedili conducente e passeggero.

PACK SMART Oblò panoramico 500x700mm in dinette, gradino di accesso alla cellula elettrico.

ANTIFREEZING PACK Serbatoio riscaldato, coibentazione tubi di scarico e del riscaldatore esterno.

DE

und Hilfsvorrichtung zur Unterstützung der Zugkraft bei schlechter Haftung. System zur Unterstützung bei Anfahrt am Berg (Hillholder).

DRL Daytime Runnig Light - Tagfahrlicht.

LACKIERUNG Farbige Kabine und Stoßstange Metallic.

PAKET AUFBAU

ELEGANCE PAKET Teppichboden im Fahrerhaus, Sitzbezüge Fahrer- und Beifahrersitz.

SMART PAKET Panoramadachluke 700x500 mm über der Sitzgruppe, elektrische Stufe.

ANTIFREEZING PACK Beheizter Schmutzwassertank, Wärmeisolierung Abwasserrohe und Dieselheizung (Modellabhängig).